

مفاهیم مذهبی در هنر عصر صفوی

(قالی‌بافی، خوشنویسی و نگارگری) با نگاهی تاریخی

تاریخ دریافت ۱۳۸۹/۴/۱، تاریخ پذیرش ۱۳۸۹/۷/۵

* * * محمد افروغ* - دکتر علیرضا نوروزی طلب*

چکیده

تاریخ ایران در سراسر دوران اسلامی یعنی پس از ۹ قرن از زمان ورود اسلام به ایران تا قبل از روی کار آمدن سلسله پادشاهی صفوی و برای پرهای کوتاه در زمان آل بویه هیجگاه شاهد حاکمیت دولتی شیعی مذهب نبوده است. در دوران صفوی، «مذهب» نقش مهمی در روند مطالعه فرهنگ و هنر داشت، طبعاً از این رهگذر مقوله هنر نیز از تغییر ایالتوژری و تحولات اجتماعی که در عصر صفوی رخداده بود بی بهره نماند و در واقع علاوه بر مردم، هنرمندان ایرانی و شیعه مذهب هم سعی کردند که آن‌بشه، تفکر، عناصر شیعی، ارادت به خاندان پیامبر(ص) و ائمه اطهار و مخصوصاً شخص «علی بن ابیطالب»(ع) و همچنین موضوعات، احادیث و وقایعی همچون حادثه کربلا، معراج پیامبر و... که در حوزه تفکر شیعی بود، در هنر و آثار هنری خود منعکس کنند.

این مقاله برآن است تا مذهب و عناصر مذهبی غالب در دوران صفوی را با رویکرد به هنرهای قالی‌بافی، نقاشی ایرانی (نگارگری) و خوشنویسی که در هنر این دوران منعکس شده است، با نگاهی تاریخی بازگو نماید.

کلید واژه

صفوی، مذهب شیعه، هنر، قالی‌بافی، نگارگری، فلزکاری.

*. کارشناس ارشد پژوهش هنر - دانشگاه تهران Nashmine_1982@yahoo.com

**. استادیار گروه آموزشی نقاشی و مجسمه سازی - پردیس هنرهای زیبا - دانشگاه تهران

مقدمه

سال یازدهم، شماره دهم، تابستان ۱۳۹۹

دوران صفوی نقطه عطفی در تاریخ ایران به شمار می‌رود و از آن می‌توان به عنوان شروع مرحله جدیدی در تاریخ ایران دوران اسلامی یاد کرد، اما باید دانست تاریخ فکری و مذهبی طولانی و گسترده‌ای، پشتونه این حادثه مهم تاریخی و مذهبی در ایران بوده که زمینه را برای پایه‌گذاری سریع مذهب شیعه در ایران بنا نهاده است. پس از آنکه خانواده ایرانی صفوی قدرت را به دست گرفت، مذهب شیعه را مذهب رسمی ایران بنیان گذاشت. تا آن زمان، حکومت‌هایی که در ایران بر روی کار آمده بودند دولت‌های ترکی — مغولی و طبعاً دست‌نشانده دستگاه خلافت بودند. از این‌رو سلسله صفوی به لحاظ تاریخی و هنری که موضوع بحث ماست بسیار مهم و قابل تأمل است. دلایلی در این زمینه وجود دارد که از آن جمله می‌توان موارد زیر را بر شمرد: صفویان قبل از هر چیز ایرانی بودند و اولین دولت مستقل در ایران بعد از اسلام را برای نخستین بار بعد از سقوط امپراتوری ساسانی پدید آوردن. مهمتر اینکه، احیا کننده مزهای سنتی و بسیاری از عناصر و ارزش‌های ایران باستان بودند که بعد از حمله اعراب به دست فراموشی سپرده شده و از بین رفته بودند که از آن میان می‌توان به نظام پادشاهی و سلطنتی و همچنین بازگو کردن بحث فرهایزدی و... اشاره کرد. در حقیقت «صفویان از یک طرف نسب خود را به امام «موسى کاظم» (ع) می‌رسانندند و از طرف دیگر نیز خود را از تبار «یزدگرد سوم ساسانی»، آخرین پادشاه این سلسله می‌دانستند.» (سیوری، ۱۳۶۳: ۷۴)

«وقتی که صفویان روی کار آمدند از یک طرف خود را به عنوان «کلب آستان علی» و از طرف دیگر به عنوان شاهنشاه ایرانی معرفی می‌کردند و این رابطه بین شیعه و فرهنگ ایرانی بسیار قوی بود.» (افروغ، ۱۳۸۴)

دوره صفوی را عهد هنر طلایی ایران می‌گویند که به راستی این نام‌گذاری در مورد هنرهای تزیینی و کاربردی، همچون آثار فلزکاری، قالیبافی، نگارگری، خوشنویسی، معماری و... مصدق دارد. در این زمان بر اثر توجه شاهان صفوی مراکز هنری زیاد شد و رشته‌های

مختلف هنری به اوج خود رسید. بی‌شک عصر صفوی دوران نوینی در عرصه و عرضه هنرهای ایرانی به‌شمار می‌آید. در این دوره، هنر دارای صلابت و یکپارچگی و مهارت استادی منحصر به‌فردی است که در دوران پس از صفویه کمتر به‌چشم می‌خورد. در این دوره برخی از سنت‌های هنری مغول کنار رفت و با تلاش، دست‌ساخته‌های نوینی همراه با ایدئولوژی و جهان‌بینی شیعی عرضه شد. بهویژه در زمان «شاه عباس»، هنرهای این عهد به حد اعلای شکوفایی خود رسید و «تداوم و عمر طولانی این سلسله و استحکام جنبه‌های مذهبی و فرهنگی موجب تقویت و تحکیم سنت هنری آن شد.» (فراست، ۱۳۸۴: ۶۱)

در دوران صفوی «مذهب» نقش مهمی در روند مطالعه فرهنگ و هنر داشت. عناصر شیعی به‌طور ناگهانی و بدون سلسله مراتب هنری به وجود نیامدند. نکته قابل توجه این است که «در زمان حاکمیت صفویان ارتباط بین هنر و مفاهیم دینی به‌خوبی پایه‌گذاری شده بود. در این دوران متون خطی مصور، بناهای معماری و مصنوعات هنری همگی بازگو کننده عناصر شیعی بودند که از ویژگی‌های این عصر به‌شمار می‌رود.» (شریعت، ۱۳۸۶: ۴۵) چنان‌که گفته شد در این مقاله قصد بر آن است تا عنصر مذهب را در هنر عصر صفوی از زاویه «تاریخی» و «سیر تاریخی» هنرهای آن دوره، بازبینی کنیم.

سیر تاریخی [هنر - صنعت] قالی بافی

آنچه که با نام قالی ایران شهرت جهانی یافته است، در حقیقت نوعی فرش گره‌بافته و پرزدار است. این نوع زیرانداز کیفیتی ممتاز از انواع دیگر فرش‌ها و زیراندازها دارد. زیراندازهایی چون حصیر، نمد و انواع گلیم (گلیم ورنی، شیرکی پیچ) که بیشتر در میان ایلات و عشایر مرسوم و مورد استفاده بوده است.

دوره هخامنشی

در خصوص تاریخ بافت قالی، اطلاع دقیقی در دست نیست. براساس تحقیقات پژوهشگران و محققان برجسته، همچون پروفسور «رودنکو»، قدیمی‌ترین نمونه موجود با نام فرش

۱۰ ❖ نامه پژوهش فرهنگی

پازیریک به حدود ۲ هزار و ۵۰۰ سال پیش برمی‌گردد. «ابوذری» اشاره می‌کند: «پروفسور رودنکو» (باستان‌شناس روسی) در سال ۱۳۲۷ شمسی از گورهای یخ‌زده یکی از شاهان



(سکایی) در آلتای مغولستان نزدیک نواحی جنوبی سیبری این قالی را به دست آورده که به نام فرش «پازیریک» شهرت یافته است. این قالیچه به ابعاد ۱۸۳×۲۱۰ سانتیمتر است. قسمت بیرونی حاشیه آن نقش تکراری کوچکی از جانوری افسانه‌ای و بالدار و پس از آن یک ردیف سوار است که یک در میان ایستاده و سوار بر اسب نشان داده شده که الگوی بسیار دقیقی از نقش برجسته‌های تخت

جمشید از دوره هخامنشی است. پس از آن یک ردیف گوزن خالدار و نقش گلدار وسط با رنگ‌های مختلف بافته شده است.» (ابوذری/شریف زاده، ۱۳۷۸: ۲۴)

بنابر اظهار «رودنکو» - کاشف این فرش - و بسیاری از محققان، این فرش را ایرانیان بافته‌اند و احتمالاً به پادشاه سکایی هدیه داده شده و به عنوان یکی از اشیای قیمتی و منحصر به فرد در گور این پادشاه به همراه او دفن شده و به علت یخ‌زدگی تاکنون سالم باقی مانده است. بنابراین با توجه به محتوای فرش مذکور می‌توان حدس زد که این فرش در زمان هخامنشیان بافته شده است.

دوره اشکانی

بدیهی است که در زمان اشکانیان نیز فرش‌بافی رونق فراوانی داشته است. کشف زیلویی مربوط به قرن هشتم میلادی در شهر باستانی قومس دال بر این حقانیت است. «مهمنترین قطعه کشف شده در شهر قومس قطعه منسوجی است پر زدار به صورت فرفی شکل. البته تکه پر زدار و فردار دیگری از حفاری‌های منطقه حسنلو به دست آمده است که خیلی قدیمی‌تر

و متعلق به ۸۰۰ سال قبل از میلاد مسیح است. ولی شاید نتوان آن را فرش قلمداد کرد. از لحاظ ساختار و اسلوب بافتگی قطعه فرش شهر قومس، دارای پرزهایی است که به طور ساده تارها را در میان گرفته است. این تکه در دانشگاه پنسیلوانیا نگهداری می‌شود.» (ابوذری / شریف زاده، ۱۳۷۸: ۲۴)

دوره ساسانی

یکی دیگر از فرش‌های معروف که در دوران ساسانی بافته شده و اثری از آن در دست نیست و تنها در برخی از متون تاریخی از آن ذکر شده و از آن جمله «ابوجعفر محمد طبری» در کتاب خود از آن یاد کرده، «فرش بهارستان» است که براساس منابع مکتوب حدود ۴۰۰ متر مساحت داشته و در طاق کسری در قصر تیسفون نگهداری می‌شده است. گفته شده است که «قالی مذکور را خسرو انشیروان برای سرسرای کاخ ساسانی در تیسفون سفارش داده بود.» (ابوذری / شریف زاده، ۱۳۷۸: ۲۴)

بر اساس نوشته مورخان پس از حمله اعراب و تسخیر مداين اين قالی به دست اعراب افتاد و قطعه قطعه شد.

قرون اولیه اسلامی

پس از ظهور اسلام نیز در منابع مکتوب اشاره‌هایی به قالی و مناطق قالی‌بافی در ایران شده و از شهرهای مناطق شمال‌غربی، خوزستان و فارس به عنوان مراکز عمده تولید فرش نام برده شده است. تعدادی از قالی‌های دوره سلجوقی هم‌اکنون در موزه استانبول نگهداری می‌شود که این قالی‌ها در قرن هفتم هجری برای مسجد علاءالدین در شهر قونیه بافته شده است. «مارکوپولو» سیاح و جهانگرد معروف، که در حدود سال ۱۲۷۰ میلادی به آسیای صغیر مسافرت کرده و از ایران گذشته است به قالی‌های ترکمن اشاره می‌کند که زیباترین و عالی‌ترین قالی‌های دنیا هستند.

دوره ایلخانیان

در زمان ایلخانیان و مغولان به علت نابسامانی سیاسی کشور فرصتی برای صنعت قالی وجود نداشت اما به لحاظ وجود سنت، سایر صنایع متأثر از دوران قبل است. در این زمان زری دوزی روی پارچه‌های ابریشمی در کرمان رواج داشته و گیلان و طبرستان از مراکز مهم پرورش ابریشم و بافت پارچه‌های ابریشمی بوده‌اند.

❖ سال یازدهم، شماره دهم، تابستان ۱۳۸۹

دوره تیموری

با بررسی مینیاتورهای ایرانی در قرون هفتم و هشتم مشاهده خواهیم کرد که نقاشی‌هایی از قالی در این آثار وجود دارد و نقش و رنگ آن‌ها دقیقاً قابل بررسی است. اما نمونه‌ای از قالی این دوره که هم‌زمان با تسلط مغول‌ها و تیموریان در ایران است، وجود ندارد و خصوصاً در دوره تیموری این نکته قابل بررسی است که نقش این قالی‌ها بسیار دقیق بوده و احتمالاً توسط هنرمندان نگارگر طراحی و نقاشی شده و توسط بافنده‌گان بافته می‌شده و شاید برای اولین بار از دوره تیموری بافت قالی بر اساس نقشه متداول شده است.

دوره صفوی

دوران صفویه، دوران تحول و شکوفایی در بسیاری از هنرها بومی و سنتی ایران و تقویت نقش هنرمندان و صاحبان ذوق و قریحه است. تا پیش از دوره صفوی هنر قالی‌بافی در اکثر نقاط ایران به قالی‌های غیر شهری و غیر رسمی و عمده‌ایلیاتی و در درجه دو و سه محدود می‌شد و تنها برای دربار سلاطین که از قالی‌های نفیس و فاخر پوشیده می‌شد، کارگاه‌های مقطعی و موقت قالی رسمی و درباری برپا می‌گردید. شاهان صفوی که بعض‌ا همچون «شاه اسماعیل» و «شاه تهماسب»، خود در برخی از هنرها مهارتی داشتند، سعی زیادی در رشد و شکوفایی هنرها و بهویژه قالی و معماری و هنر نساجی و هنرها وابسته به آن‌ها داشتند و این امر را به عنوان مکمل فرایند تقویت و قدرت نفوذ خود در

داخل و خارج مورد توجه قرار دادند. «در خصوص هنر قالی بافی به طور عمده این حرکت از دوران حکومت «شاه تهماسب» که حکومتی طولانی داشت آغاز شد. او که بر اساس برخی از گزارش‌ها در طراحی و رنگرزی قالی نیز دستی داشت، با حمایت از هنرمندان قالی، به رواج قالی‌های نفیس و طرح‌های گردان اعم از قالی محمل کمک زیادی کرد، در این زمان این قبیل قالی‌ها در چند نقطه مشهور کاشان، هرات، تبریز، کرمان، جزین و مشهد بافته می‌شد. همچنین در این دوره با اهدای قالی‌های نفیس ایرانی به سلاطین همسایه توسط «شاه تهماسب» موجبات معرفی قالی ایران به دیگر کشورها را فراهم گردید.»

(فریه، ۱۳۷۴: ۱۳۷)

اما از زیباترین، بهترین و در حقیقت برجسته‌ترین هنرها ایران در دوران صفوی، هنر قالی بافی، این هنر ملی است. دوران صفوی، دوران طلایی هنر ایران است که به لحاظ فضای حاکم و رشد سریع و تحولات اجتماعی در جهان و ایران آن زمان و هم به دلیل نگاه و نگرش شهرباران صفوی به مقوله هنر و هنرپروری و اینکه بعضی از آنان همچون «شاه تهماسب» و «بهرام میرزا» خود از هنرمندان (خطاط و نقاش) قابل بودند، به شکوفایی بی‌نظیری رسید.

در دوران صفوی انواع هنرها بومی ایران به خصوص قالی‌بافی، نگارگری، فلزکاری و... به رشد چشم‌گیری رسید و مراکز مهم قالی‌بافی و کارگاه‌های کوچک و بزرگ در جای جای ایران همچون تبریز، کاشان، همدان، اصفهان، هرات و... دایر شد و طرح‌های زیبای این هنر ملی توسط معروف‌ترین نگارگران این دوره طراحی می‌شد. قالی‌هایی با طرح ترنجی و حیوانی، طرح شکارگاه، طرح نقوش اسلیمی، ختابی و طرح‌های محرابی و... البته باید گفت یکی از دلایل برجسته شدن قالی ایرانی در این دوره، حمایت و توجه شاهان صفوی همچون «شاه عباس کبیر» به این هنر است. خاطرنشان می‌شود:

«اکثر قالی‌های بافته شده در دوره صفوی در موزه‌های سایر کشورهای جهان نگهداری می‌شوند و تنها یک قطعه فرش از دوره صفوی در موزه فرش ایران وجود دارد و مابقی در

موزه‌هایی چون «ویکتوریا و آلبرت لندن»، «پولدی پزولی میلان»، «متروپلیتن نیویورک» و ... نگهداری می‌شوند.» (ابوذری/شریف زاده، ۱۳۷۸: ۲۵)



معروف‌ترین قالی دوره صفوی، قالی مقبره «شیخ صفوی» در اردبیل است که در موزه لندن نگهداری می‌شود و بر طبق کتیبه آن توسط «مقصود کاشانی» و با طرح «لچک و ترنج مرکزی» و شاخ و برگ‌های اسلامی و ختایی بافته شده است. از دیگر فرش‌های معروف دوره صفوی می‌توان به فرش شکارگاه موزه وین اشاره داشت. (تصویر فرش شیخ صفوی)

همانطور که می‌دانیم در دوران صفوی «مذهب» نقش مهمی در روند مطالعه فرهنگ و هنر داشت. عناصر شیعی، ناگهانی و بدون سلسله مراتب هنری به وجود نیامدند. نکته قابل توجه این است که «در زمان حاکمیت صفویان ارتباط بین هنر و قوانین دینی به خوبی پایه‌گذاری شده بود. در این دوران متون خطی مصور، بنای‌های معماری و مصنوعات هنری همگی بازگو کننده عناصر شیعی بودند که از ویژگی‌های این عصر به شمار می‌رود.» (شريعت، ۱۳۸۶: ۴۵)

هنر قالی‌بافی نیز از این عناصر بی‌بهره نبود و در بسیاری از کتیبه‌های قالی‌های این دوران عناصر شیعی همچون نام مبارک «پیامبر» (ص)، «علی» (ع)، «ائمه اطهار(ع) و نیز نام جلاله «الله»، احادیث و روایات شیعی و معراج حضرت «رسول» (ص) را شاهد هستیم که به اختصار به چند مورد اشاره می‌کنیم. اگر چه قالی‌های باقی مانده از دوران صفویه قابل ملاحظه و زیاد است اما تعداد قالی‌های دارای کتیبه مذهبی و به خصوص قرآنی بسیار محدودتر می‌باشد. در زیر به چند مورد که متناسب با موضوع و محتوای تحقیق می‌باشد اشاره می‌کنیم.

قالی تمام ابریشم، ترنج دار زربافت

این قالی در دوره صفوی بافته و هم‌اکنون در موزه ملی ایران نگهداری می‌شود. «ترنج فهوهای رنگ وسط قالی، مانند حوضی است که چهار غاز و دوازده اردک در آن مشغول شنا هستند. اطراف ترنج را درختچه‌ها، شاخ و برگ‌ها و گل‌های زیبایی احاطه کرده‌اند که پرندگان رنگی مانند طوطی، قمری و هزاردستان روی شاخه‌های آن در جست و خیزند و هشت آهو به‌طور متقارن در طرفین ترنج مشغول چرا می‌باشند. رنگ پرندگان در نیمة دوم قالی نخودی است و حاشیه اصلی از نظر کتیبه‌بندی شباهت زیادی به قالی اردبیل دارد. تقارن لازم در گوشه‌های قالی رعایت شده است.» (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۱۶)

همچنین «در دور تا دور قالی، ۱۰ کتیبه با زمینه لاکی دیده می‌شود که حاوی پنج بیت

شعر در وصف معراج «رسول اکرم» (ص) است.» (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۱۶)

به عقیده «خشکنابی»، این ایات مختص این قالی و برای گرامی داشت «پیغمبر اسلام» (ص)

سروده شده و از این جهت ازکم نظریترین قالی‌های زمان صفوی است:

ای بر دوشک سپهر جایت

قالیچه چرخ زیریابت

چون بر دوشک نعت^۱ تو را جاست

خورشیدی و چارمین فلک راست

قالیچه نشین چرخ چارم

در زیلوی چارگوشهات گم

۱. نعت: تعریف و توصیف است، لفظ نعت به معنی مطلق ستایش و ثنای حضرت «رسول اکرم» (ص) نیز آمده است. غیاث اللگات: ۹۱۶، انتشارات امیرکبیر.



قالیچهٔ فتح و عز و اقبال

تا هست جهان جهان ترا باد

بر مسند دولت بقا باد

احتمال دارد این قالی با الهام از مینیاتور مراج «رسول اکرم» (ص) که از آثار استاد «سلطان محمد»، نقاش بزرگ دوران صفویه و از بدیع‌ترین نقاشی‌های این دوره است بافته شده باشد. (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۱۶)

قالیچهٔ جانمازی زربافت

این قالیچه که هم‌اکنون در موزهٔ متروپلی‌تن نیویورک نگهداری می‌شود حدوداً ۳۵ سال بعد از قالی اردبیل بافته شده و مربوط به دورهٔ صفویه است. «گل، بوته و سایر نقوش



حاشیه‌های باریک درونی و همچنین اسلیمی و ختایی‌های حاشیهٔ بزرگ، نشان می‌دهند که به احتمال زیاد در تبریز بافته شده و مانند فرش اردبیل کار بافندگان کاشانی در کارگاه سلطنتی تبریز است. این جانمازی از نظر شیوهٔ کار و طرح اصیل ایرانی و اسلامی آن از بهترین و بی‌نظیرترین جانمازی‌های عصر صفویه است. شرح ظرایف آن بسیار زیاد و نیاز به بررسی از نزدیک و توضیح بیشتر دارد. (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۱۸)

الف: در حاشیه‌های بزرگ قسمت بالایی قالیچه با خط زیبای ثلث آیه ۲۵۶ سورهٔ بقره به نام «آیت‌الکرسی» در سه کتیبه به شرح زیر پیاده شده است. در کتیبه اول سمت راست: «الله لا اله الا هو الحی القیوم لا تأخذوه سنته ولا نوم له ما فی السّموات». در کتیبه دوم قسمت بالا: «و ما فی الارض من ذاللی يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم و ما خلفهم و لا يحيطون بشيء من». و در کتیبه سوم سمت چپ: «علمه الا بماشاء وسع كرسیه السّموات

و الارض ولا يؤده حفظهما و هو العلي العظيم.»

ب: در چهار گوشۀ قسمت بالایی قالیچه، چهار مربع هر کدام در یک دایره جا داده شده که حاوی جمله: «لا اله الا محمد رسول الله على ولي الله» است.

ج: در متن قالیچه، از نصف به بالا، در ۲۴ قسمت متقارن اسمی متعدد و مبارک خداوند متعال با رنگ‌های مختلف نوشته شده است. مانند: الرؤوف الغفور، القوى المتين، الحى القيوم، الباقى، الوارث، الاحد الاكميل، الكريم المجيد، الحق الوكيل، الرشيد الصبور.

د: کتیبه سر محراب حاوی این نوشته است: الله اكبر كييراً [كبيراً]

ه: در حاشیه باریک بیرونی قالیچه، آیه‌های ۲۸۵ تا ۲۸۶ از سوره بقره آمده است که مشابه آیاتی است که در حاشیه بیرونی جانمازی موزۀ ملي ایران نقل شده است. با این توضیح که از نظر رنگ و شیوه خط با هم متفاوتند: «امن الرسول بما انزل اليه من ربّه و المؤمنون كل امن بالله و ملائكته و...»

در حاشیه باریک سبز رنگ اطراف متن که اغلب رفو شده با خط نسخ سفید رنگ آیه‌های ۲۰۳ تا ۲۰۵ از سوره اعراف باfte شده است: «و اذا قرئ القرآن فاستمعوا له و انصتوا لعلكم ترحمون و اذكري...».

در دور تا دور محراب قالیچه که حالت گندید دارد چنین خوانده می‌شود: «لا اله الا الله محمد رسول الله على ولي الله» و کلماتی که عبارتند از: «العليم - العظيم - الغفور - الشكور - الحظ». (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۱۹)

خط و خوشنویسی

در میان هنرها، «خوشنویسی» را می‌توان مهم‌ترین نمونه تجلی روح اسلامی به‌شمار آورد.^۱

۱. تمدن اسلامی با خط گسترش یافت و کشورهای مسلمان و از جمله ایران را تحت پوشش قرار داد. در بیشتر مواردی که در این زمینه ها بحث شده، تکامل خط ناشی از ضرورت های تولیدی، تجاری و اداری بوده است اما در مورد اعراب این انگیزه ناشی از پیشرفت مادی نبود بلکه مستقیماً از ظهور اسلام در نیمة نخست قرن هفتم / اول نشأت گرفت. آیات قرآن که از سوی خداوند یکتا بر «محمد» (ص) نازل و با حرمتی خاص توسط پیروان نوشته می شد باید بدون کوچکترین تغییری ثبت و آموخته می شد. بدین ترتیب در نیمة دوم قرن هفتم نوعی دگرگونی بینشی و ناگهانی پدید آمد و خط در زندگی مردم این منطقه اهمیت یافت.

۱۸ ❖ نامه پژوهش فرهنگی

هنر خوشنویسی بازتاب ذوق و اندیشه و به بیانی حکایت رابطه تنگاتنگ انسان با زندگی است. «هنری که مرور بر شناسنامه کهن و پریارش را می‌باید با شناخت اندیشه‌های زلال و دست‌های پرتوان شیفتگان آن دنبال کرد.» (معنوی راد، ۱۳۸۵: ۱۲۳)

خوشنویسی نه تنها به عنوان یک هنر و یا شغل، بلکه به عنوان ابزاری برای تجلیل و عبادت به کار می‌رود و از همان قرون اولیه اسلام نگاشتن کلام خداوند و قرآن کریم به بهترین و عالی‌ترین وجه ممکن از راه خط و خوشنویسی معمول عالم اسلام شد. «خود قرآن بارها بر اهمیت نوشتن تأکید کرده است.» (شمیل، ۱۳۸۰: ۱۱)

قرآن مجید با کلمات آسمانی درباره نوشتن و خواندن آغاز می‌شود. «خوشنویسی هنری است که بی‌اغراق می‌توان آن را هنر گوهرین اسلامی خواند.» (اتینگ‌هاوزن، ۱۳۷۹: ۱۹۳)

سیر تاریخی

نعمت داشتن زبان و اندیشه و به دنبال این دو، دستیابی انسان به «خط و کتابت» بارزترین برتری انسان نسبت به سایر موجودات است. در اسطوره‌های ایرانی پیدایش خط را به «تھمورث» برادر «جمشید» و یکی از پادشاهان پیشدادی نسبت داده‌اند. در تاریخ بلعمی که ترجمه‌ای است از تاریخ طبری نیز به این موضوع اشاره شده و در فارستنامه «ابن بلخی» و مجلمل التواریخ و شاهنامه «فردوسی» نیز این داستان آمده است.

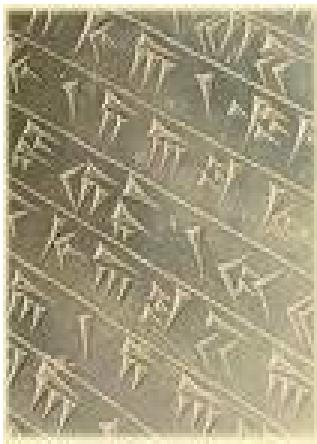
خطوطی که امروزه به مناسبت شکل ظاهری، آن‌ها را میخی می‌نامند به اتفاق نظر اکثر دانشمندان و محققان توسط قوم سومر ابداع شده و سپس گسترش یافته است. همچنین آنان معتقدند که این قوم قدیمی ترین تمدن بشری، شهرنشینی و اولین نمونه‌های خط و کتابت را در حدود ۳۵۰۰ تا ۳۳۰۰ سال پیش از میلاد به وجود آورده‌اند.

«درباره آغاز خط و کتابت در ایران، اغلب محققان پیدایش خط و کتابت در حوزه فرهنگ عیلام (جنوب‌غربی ایران) را برگرفته از خط تصویری سومریان و متأثر از بخش غربی ایران دانسته و برای آن ریشه بین‌النهرینی قائل‌اند.» (ابوذری/شريف‌زاده، ۱۳۷۹: ۳۳)

«مردم از انزان یا انسان که همواره همچوار سومری‌ها و در خوزستان امروزی زندگی می‌کردند خط میخی را از سومری‌ها اقتباس کرده و آن را از حدود ۸۰۰ علامت ساده به ۳۰۰ علامت درآورده و برای بعضی از اصوات نیز عالمی وضع کردند.» (همایون فرخ، ۱۳۸۴)

دوران ماد و پارس

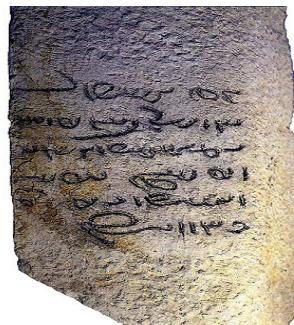
مادها با اقتباس خط میخی از عیلامی‌ها و آشوری‌ها آن را از صورت نموداری و آهنگی به شکل الفبایی درآورده‌اند و این کار در حقیقت مهم‌ترین تغییر و پیشرفت در این امر بود که برای آسان کردن خط میخی به وجود آمد. گرچه تاکنون کتیبه و یا نوشته‌ای از مادها به دست



نیامده ولی از بررسی کتیبه‌های میخی دوران هخامنشی در تخت جمشید و نقش رستم، این مطلب به خوبی روشن می‌شود زیرا این کتیبه‌ها به سه زبان پارسی، عیلامی و آشوری نوشته شده‌اند و از میان این خطوط، خط میخی پارسی ساده‌تر از دو خط دیگر است. در حقیقت نخستین خطی که در ایران زمین با آن یکی از زبان‌های ایران باستان نوشته شده، خط میخی هخامنشی است. آنچه از آثار کتبی زبان روزگار هخامنشیان که

به صورت فارسی نامیده می‌شود و به ما رسیده است، با همین خط نوشته شده است. این خط از چپ به راست نوشته می‌شود. این خط در سلسله پنجم پیش از میلاد و به فرمان «داریوش» وضع شد «در دوران هخامنشی خط میخی پارسی از خط عیلامی اخذ شد و با این گمان که از خط عیلامی گرفته شده خط مستقلی است و می‌توان آن را تنها خط میخی الفبایی دانست، کتیبه‌ها و سنگ نوشته‌های دوران هخامنشی با این خط نگاشته شده‌اند.»

(ابوذری/شریف زاده، ۱۳۷۹: ۳۴)



یکی دیگر از خطوطی که در این دوران رایج بود و در دستگاه دیوانی از آن استفاده می‌کردند، «خط آرامی» بود. «این خط به همراه خطوط دیگر بر روی کتیبه‌های هخامنشی وجود دارد. این خط تا زمانی که خط پهلوی از آن به دست آمد در تمام ایران معمول بود.» (ابوذری / شریف زاده، ۱۳۷۹: ۳۴)

دوران اشکانی و ساسانی

پس از دوران هخامنشی، در دوره کوتاه مدت «اسکندر» و سلوکی‌ها، زبان و خط یونانی در مراسله‌های رسمی و اداری به کار رفت تا این‌که در زمان اشکانیان، خط پهلوی اشکانی برای نوشتن زبان پهلوی اشکانی، بر مبنای خط آرامی پایه‌ریزی شد و سپس خط پهلوی ساسانی در همین سیر به وجود آمد که هر کدام گونه‌های کتیبه‌ای و تحریری دارند. این خطوط صامت‌نگار هستند و حتی تعداد علامت‌ها نسبت به الفبای آرامی نیز کمتر است و همین موضوع مشکلاتی را برای خواندن زبان پهلوی ایجاد می‌کند. این خطوط از راست به چپ نوشته می‌شوند.

دوران اسلامی



پس از استقرار اسلام در مکه و گسترش سواد، خطاطی رونق فراوان یافت. نیاز به ثبت قرآن مجید، مسلمانان را مجبور کرد که خط را به چنان حد از زیبایی نزدیک کنند که ارزش نگاشتن کلام الهی را دارا باشد. «اولین مروج کتابت در آغاز اسلام شخص «رسول اکرم» (ص) بوده است.» (ابوذری / شریف زاده، ۱۳۷۹: ۳۸)

بنابر نوشته «ابن ندیم»، صاحب الفهرست، اول کسی که در صدر اسلام قرآن نوشت و به حسن خط وصف شده «خالد ابن ابی الهجاج» از اصحاب حضرت «علی» (ع) است و او کسی است که در طرف قبله مسجد «پیامبر» (ص) از سوره «والشمس» تا آخر قرآن را با زرنوشت.

خوشنویسی اسلامی با کسب این اعتبار و افتخار که در خدمت نوشتن قرآن کریم، احادیث و کلمات دینی باشد، خود امری روحانی و مقدس شد و کار به آنجا رسید که هنرمندان خوشنویس مسلمان و طبعاً ایرانی نهایت ذوق، تلاش و نیت خیرخواهانه خود را صرف نوشتند قرآن کریم، احادیث و کلمات دینی نمایند و اینگونه نوشتند را طریقی برای عبادت سازند و در قبال خط خوش خدا داده، دین خود را ادا کنند.

مرحوم استاد «فضائلی» در کتاب اطلس خط، تطویر خط اسلامی را از آغاز دوره اسلامی تا زمان حاضر آورده است که به اختصار بیان می‌شود.

تطویر ابتدایی: خط کوفی ابتدا بی نقطه بود، بدون حرکات فتحه، ضمه، کسره و عاری از اعراب و ضوابط. این نقیصه کار خواندن را مشکل می‌ساخت. اول کسی که حرکات را به صورت نقطه ابداع کرد «ابولاسود مؤلی» (۶۹ هـ) شاگرد حضرت «امیر» (ع) بوده است که به تعلیم و دستور آن حضرت به این کار اقدام کرد و نقطه‌گذاری حروف در اواخر دوره بنی امیه (عهد عبدالملک) به دست «نصرین عاصم» و «یحیی بن یعمر» به وجود آمد.

تطویر عظیم: از اواخر بنی امیه و اوایل خلافت عباسیان تا ایام خلافت «مأمون» (از نیمة دوم قرن هجری تا اوایل قرن سوم) خود به دو دوره متمایز تقسیم می‌شود: یکی دوره پیش از «مأمون» که دوره تحول، اختراع و ایجاد اقلام است و دیگری دوره خلافت مأمون که هم دوره ایجاد و دسته‌بندی اقلام و هم دوره تهذیب و انتخاب بوده است. به‌طوری‌که مشهود است در این تطور ۳۶ قلم ایجاد شده و تا مدتی خطاطی و خوشنویسی بر همین اساس پیروی می‌شد، تا به زمان «ابن مقله» متنه شده است.

تطویر سوم: این دوره به دست «ابوعلی محمد بن مقله» وزیر (۳۲۸ هـ) و برادرش،

صورت گرفت و عمدۀ کار دو فرزند «مقله» این بوده است: خاتمه دادن به بی‌سر و سامانی اقلام، پیشگیری از هرج و مرج در خط، انتخاب ۱۴ نوع و اصلاح و تهذیب آن‌ها و تحت قاعده سطح و دور درآوردن، هندسی کردن ابعاد حروف و مقایسه آن‌ها و به کمال و ظرافت رساندن خط بدیع (نسخ)، توقیعات، رقاع و تهذیب خط محقق و تعیین ۱۲ قاعده در خط.

تطوّر چهارم: به دست «ابوالحسن علی بن هلال» مشهور به «ابن بواب» (۴۱۳ ه. ق) در عهد «ال قادر بالله عباسی» و «بهاء الدوله دیلمی» بود که کار عمدۀ او کامل کردن عدۀ اقلام



منتخب «ابن مقله» بر اساس قاعده هندسی او و به کار بستن ۱۲ قاعده و تصرفات وی در آن‌ها به شیوه و طریقه تازه خود و حروف و کلمات را به میزان نقطه سنجیدن و ترویج و انتشار آن شیوه و پدید آوردن قلم «ریحانی» است. (خط مقابل)

تطوّر پنجم: دوره جرح و تعدیل خطوط و تثبیت قلم‌های ششگانه به دست «یاقوت مستعصمی» است. (۶۹۸ ه. ق) کار مهم وی عبارت بود از: خطوطی را که دو فرزند «مقله» و «ابن بواب» به قوام و نظام آورده بودند، بر اساس مقیاس آن دو (هندسه و نقطه) مورد دقت نظر قرار داد و از میان آن‌ها که نسبتاً زیاد و تا آن زمان شایع بود شش قلم را انتخاب کرد و با جدیت تمام به تحسین و ملاحظ آن‌ها پرداخت و ابتکارهای خود را به کار بسته، آن را ترویج کرد. اقلام ستۀ یاقوتی که آن‌ها را خطوط اصول گفته‌اند از این قرار است: ثلث، نسخ، ریحان، محقق، توقع و رقاع.

تطوّر ششم: دوره پیدایش سه خط جدید است که در فاصله سه قرن خاص از ایرانیان برخاسته است. این دوره از قرن ششم و هفتم شروع شد و در دو قرن هشتم و نهم نضج و پختگی یافت و در قرن دهم و یازدهم کمال و توسعه پیدا کرده تا به عصر حاضر کشیده شده است آن سه خط عبارتند از: تعلیق، نستعلیق (تلفیق نسخ و تعلیق) و شکسته نستعلیق

که اولی در ایران تقریباً متروک ولی نستعلیق و شکسته نستعلیق به رونق و اعتبار خود باقی است.

خوشنویسی ایرانی

ایرانیان در سده‌های نخستین اسلامی به خط‌های مانوی و پهلوی می‌نوشتند. در همین حال ایرانیان مسلمان نظیر «یزید فارسی» تلاش کردند شیوه نوشتن قرآن را که به خط نبطی بود و در آن ابهام‌های زیادی بود بهبود بخشنید. در خط سریانی حروف بدون نقطه نوشته می‌شدند و مصوت‌های کوتاه و برخی مصوت‌های بلند مانند «ا» نوشته نمی‌شد. از آن رو که قرآن به زبان عربی بود، عرب‌ها در خواندن آن مشکلی نداشتند، ولی ایرانیان نمی‌توانستند آن را بخوانند، «از این‌رو ایرانیان با ذوق و سلیقه خود و با نیم نگاهی به خط پهلوی و خط اوستایی، نقش مهمی را در تکامل خط نوشتاری قرآن و در واقع خط عربی بازی کردند.»

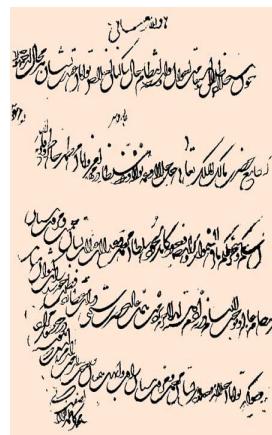
(رامیار، ۱۳۶۲: ۳۷)

در حالی‌که عمدۀ تبدیل نگارش معمولی کلمات به خوشنویسی هنرمندانه به عهده ایرانیان بوده است، رفته ایرانیان سبک و شیوه‌هایی مختص به خود را در خوشنویسی ابداع کردند. هرچند این شیوه‌ها و قلم‌های ابداعی در سایر کشورهای اسلامی هم طرفدارانی دارد اما بیشتر مربوط به ایران و کشورهای تحت نفوذ آن همچون کشورهای آسیای میانه، افغانستان، پاکستان و هند می‌باشد. در این منطقه نیز خوشنویسی همواره به عنوان والترین شکل هنرهای بصری مورد توجه بوده و دارای لطافتی خاص است. «در ایران پس از فتح اسلام، خطاطی به شیوه نسخ وجود داشت. در زمان حکومت ایلخانیان، اوراق مذهب کتاب‌ها، برای نخستین بار با نقش‌های تریینی زینت یافت. در زمان حکومت تیموریان در ایران، خط و خوشنویسی به اوج کمال خود رسید. «میرعلی تبریزی» با ترکیب خط نسخ و تعلیق، خط نستعلیق را بنیان نهاد. مشهورترین خطاط قرآن در این دوره «بایستقرا میرزا» بود.»

(شریف، ۱۳۸۲: ۴۵)

آنچه که به عنوان شیوه‌ها یا قلم‌های خوشنویسی ایرانی شناخته می‌شود بیشتر برای نوشتن متون غیر مذهبی نظیر دیوان اشعار، قطعات طریف هنری و یا برای مراسله‌ها و مکاتبه‌های اداری ابداع شده و به کار رفته است. این درحالی است که خط نزد اعراب و ترکان عثمانی بیشتر جنبه دینی و قدسی داشته است. هرچند آنان نیز برای امور منشی‌گری و غیر مذهبی قلم‌هایی را بیشتر به کار می‌برند، اما اوج هنرمندی آنان - برخلاف خوشنویسان ایرانی - در خط ثلث، نسخ، کتابت قرآن و احادیث قابل رویت است.

در ایران نیز برای امور مذهبی مانند کتابت قرآن یا احادیث و روایات و همچنین کتب‌نویسی مساجد و مدارس مذهبی، بیشتر از خطوط ثلث و نسخ بهره می‌گرفتند که نزد اعراب رواج بیشتری دارد؛ هرچند ایرانیان در این قلم‌ها نیز شیوه‌هایی مجزا و مختص به



خود آفریده‌اند. «خط تعلیق» را می‌توان نخستین خط ایرانی دانست. خط تعلیق که «ترسل» نیز نامیده می‌شد از اوایل قرن هفتم پا به عرصه گذاشت و حدود یکصد سال دوام داشت. تعلیق از ترکیب خطوط نسخ و رقاع به وجود آمد و کسی که این خط را قانونمند کرد «خواجه تاج سلمانی» بود که بعدها به وسیله «خواجه عبدالحی منشی استرآبادی» بدان قواعد و اصول بیشتری بخشیده شد. (خط مقابل نمونه‌ای از خط تعلیق)

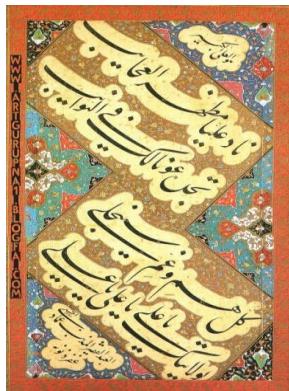
حدود یک قرن بعد از رواج تعلیق که نخستین خط شکل گرفته ایرانی بود. در قرن هشتم «میرعلی تبریزی» (۸۵۰ هجری قمری) از ترکیب و ادغام دو خط نسخ و تعلیق خطی بنام «نسختعلیق» به وجود آورد که نام آن در اثر کثرت استعمال به «نستعلیق» تغییر پیدا کرد. این خط که به عروس خطوط اسلامی شهرت دارد بسیار مورد استقبال واقع شد و موجب تحول عظیمی در هنر خوشنویسی گردید و بعدها در دوران «شاه عباس صفوی» به دست «میرعماد حسنی» به اوج زیبایی و کمال رسید. خط نستعلیق علاوه بر خوشنویسانی که در

حیطه ایران کنونی می‌زیستند، در خراسان بزرگ و کشورهای آسیای میانه، افغانستان و بهویژه خوشنویسان دربار گورکانیان در هندوستان (که تعلق خاطر ویژه‌ای به فرهنگ ایرانی داشتند) رشد و پیشرفت قابل توجهی کرد. در تصویر مقابل

نمونه‌ای از خط نستعلیق و منسوب به «میر عمام» را شاهدیم که محتوا و مضمون آن «دعای نادعلی مظہر العجایب...» می‌باشد. به طور کلی قرن‌های نهم تا یازدهم هجری را می‌توان قرن‌های درخشان در هنر خوشنویسی در ایران دانست. در اواسط قرن یازدهم، سومین خط خالص ایرانی یعنی «شکسته نستعلیق» به دست «مرتضی قلی خان شاملو»

- حاکم هرات - با تغییر دادن خط نستعلیق ابداع شد. علت پیدایش آن را می‌توان به سبب نیاز به تندنویسی و راحت‌نویسی در امور منشی‌گری و بیش از آن ذوق و خلاقیت ایرانی دانست، همان‌طوری که بعد از پیدایش خط تعلیق، ایرانیان به خاطر سرعت در کتابت، شکسته تعلیق آنرا نیز بوجود آوردند و این خط را به کمال رساندند. طبق نمونه‌های بازمانده از سده شانزدهم و هفدهم / دهم و یازدهم، دوره صفوی از درخشان‌ترین دوره‌های ترقی و تکامل خطوط مختلف ایرانی و بهویژه ثلث، نستعلیق و نسخ بوده است.» (شایسته فر/ بهزادی، ۱۳۸۳: ۱۰۹)

عموم پادشاهان، شاهزادگان و حتی امیران صفوی (بهویژه شاه اسماعیل، شاه عباس کبیر و سه شاهزاده: بهرام میرزا، سام میرزا، فرزند بهرام میرزا بهنام ابراهیم میرزا و فرزندان شاه اسماعیل) علاقمند به این هنر بوده و بعضی خود از استادان فن، خوشنویسی را فرا می‌گرفتند و خطاطان و هنرمندان در دربار آنان مقامی بلند و عزت و اعتباری ارجمند داشتند و همین امر باعث ترویج انواع فنون و ظهور بسیاری از نوایخ خط، بهویژه خط نستعلیق و ثلث بوده است. در دوره صفوی، خوشنویسی هم به مثابه دیگر هنرها در خدمت مذهب بود. در همه هنرها از قالی‌های کتیبه‌دار که در بالا اشاره شد تا کتیبه‌های آثار فلزی و مهمتر از همه در



کتیبه‌های معماری مذهبی (غالباً مساجد) حضور و بروز داشته که البته در کنار این حضور به نوآوری هم رسید. نکته‌ای را که نباید فراموش کرد این است که کاربردی‌ترین خطوط و خوشنویسی در دوران صفوی خط ثلث و نسخ و نستعلیق بوده است. از خوشنویسان مشهور و بنام این دوره می‌توان به «شاه محمود نیشابوری»، «علیرضا عباسی»، «باباشاه اصفهانی»، «امیرعماد حسنی صیفی قزوینی»،^۱ «سلطانعلی مشهدی»، «مالک دیلمی»، «عمادالحسنی» و... اشاره کرد.

سیر تاریخی نقاشی(نگارگری)

تحولات هنر تصویری ایران از روزگار پیشاتاریخی آغاز شد و در طی زمان و با پشت سرگذاشتن مراحل و ادوار مختلف به رشد و تکامل و پختگی رسید تا جایی که در دوره اسلامی و به خصوص دوره تیموری و صفوی به دوران طلاسی خویش رسید. قطعاً اگر بخواهیم وارد سیر تاریخی هنر تصویری و نقاشی ایران شویم و تطور نقاشی در دوران پیشاتاریخی و تاریخی را به بحث بنشینیم از حوصله این مقاله و موضوع مورد بحث خارج می‌شویم، چرا که موضوع مورد بحث ما مکاتب نگارگری دوران اسلامی و به خصوص مکتب نگارگری دوران صفوی است. لذا بهتر آن دیده شد که تطور تاریخی نگارگری یا نقاشی سنتی کشورمان را از ابتدای ورود اسلام به ایران آغاز کنیم. فرهنگ و هنر کهن ایرانی با حمله اعراب و با شکست ساسانیان نه تنها از میان نرفت بلکه به نیروی معنوی اسلام، دوران بالندگی نوینی را آغاز کرد. چنین بود که سنت‌های هنری پیشین در ایران اسلامی ادامه یافتد و نتایج تازه و گوناگونی را پدید آوردند. «ایران خاوری - خاستگاه ادبیات فارسی دری، سرنوشت نقاشی ایرانی را رقم زد. «فردوسی» از این خطه برخاست و شاهنامه او که عصاره فرهنگ گذشته را در خود داشت، هم مایه اصلی نقاشی قرون بعد را فراهم کرد و هم عاملی برای بقای سنت‌ها شد.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۴۸)

۱. بهترین خوشنویس دوره صفوی و در واقع اعتلا دهنده و نظم دهنده خط نستعلیق.

نگارگری یکی از هنرهای درخشان ایرانیان در دوره اسلامی است. نگاره‌های ایرانی منابعی هستند که ویژگی‌های انسانی، اجتماعی و هنری ادوار مختلف را بازتاب می‌دهند و محققان و پژوهشگران می‌توانند با مطالعه در آن‌ها به تشخیص، تبیین و تفسیر این ویژگی‌ها بپردازنند و به کمک داده‌ها، کمبودهای اطلاعاتی در زمینه‌های مذکور را جبران نمایند.» (نوری شادمهرانی، ۱۳۸۵: ۲۰)

«آنچه هنر نگارگری ایرانی را در حد کمال و نهایت جمال به عنوان دری گران‌بها و درخشان بر تارک تمدن و هنر اسلامی می‌نشاند همانی است که در محتوای آن نهفته و از ورای زیبایی‌های صوری و تجسمی آن قابل دریافت است. اگر نگارگری ایرانی همچون سایر وجوده هنری (که جایگاهی رفیع در تمدن و هنر بشریت یافته‌اند) به چنین شوکت و جمالی رسیده، به لحاظ محتوا و رموز معنوی آن بوده است.» (شاپرک فر، ۱۳۸۳: ۱۲۷)

هنر نگارگری نیز معرف فرهنگ و تمدن غنی ایرانی - اسلامی است. هنری که ریشه در اعتقادها، سنت مذهبی و باور دینی ایرانیان دارد. هنری سرشار از زیبایی‌های نهفته در ذهن و در پس پرده طبیعت، که با دستان پرتوان نگارگران ایرانی جلوه‌ای فاخر و ماندگار از آن در تمدن اسلامی بهجا مانده است.

دوره امویان

خلفای اموی در ساختن و آراستن کاخ‌ها، استفاده از اشیای گران‌بها و حتی در ضرب سکه‌ها مقلد پادشاهان ساسانی بودند. به همین علت است که انعکاس مستقیم هنر ایرانی پیشا اسلامی را مثلاً در دیوارنگارهای قصرالحیر غربی (در دمشق) می‌توان دید. این نقاشی‌ها در حدود (۷۳۰/۱۱۲، ق) اجرا شده‌اند. همچنین در میان نقاشی‌های قصر عمره (در اردن کنونی) به مجلسی برمی‌خوریم که در آن «شش شخصیت مهم با لباس‌های زرنگار و در نهایت شکوه و جلال نمایانده شده است. به عقیده «هرتسفلد» این مجلس تقليدی از یک نمونه کهن‌تر عصر ساسانی است که در آن چهره پادشاهان جهان که به سلام «خسروپرویز» آمدند نگاشته بوده است.» (تجویدی، ۱۳۵۲: ۶۶)

دوره عباسیان - مکتب بغداد (Abbasی)

❖ سال یازدهم، شماره دهم، تابستان ۱۳۹۶

پس از عهد امویان، سهم ایرانی در تکوین هنر اسلامی برتری یافت. می‌دانیم که بنی عباس (۶۵۶ - ۱۳۳ ه. ق) با یاری ایرانیان به حکومت رسیدند. آنان مرکز خلافت را از دمشق به بغداد منتقل کردند و بزرگان ایرانی از موقعیتی خاص در دستگاه خلافت برخوردار شدند. احتمال داده می‌شود هنرمندان ایرانی در ساختن و آراستن کاخ‌های عباسیان مشارکت فعال داشته‌اند. بنابراین حضور عنصر ایرانی در نقاشی عصر عباسی

امری طبیعی بود و مصدق آن را در دیوارنگاره‌های کاخی در سامره موسوم به «جوسق الخاقانی» می‌توان یافت. این نقاشی‌ها به ربع اول قرن سوم متعلق‌اند و از قدیمی‌ترین آثار تصویری عباسیان به‌شمار می‌آیند. یکی از نقاشی‌های کاخ مذکور که به شیوهٔ دو بُعدی تصویر شده است، زنی را نشان می‌دهد که گوساله‌هایی بر دوش دارد، موضوع این نقاشی به احتمال زیاد به داستان بهرام و فتنه مربوط می‌شود. (تصویر مقابل)



در طرز بازنمایی زن با چهره تمام رخ، نقوش لباس و رنگ آن نیز سنت ایرانی را می‌توان تشخیص داد. علاوه بر این نقش‌مایه‌های جانوری و گیاهی گوناگونی که در ترئین این کاخ به کار رفته‌اند عموماً با هنر ساسانی پیوند دارند. (پاکباز، ۱۳۸۴: ۴۹) همزمان با خلافت عباسیان، حکومت‌های مستقل محلی در گوشه و کنار ایران پیدا شدند. دولت‌هایی همچون آل بویه و سامانیان که ایرانی بودند. در عهد سامانیان (۳۸۹ - ۲۶۱ ه. ق) شهرهای بخارا و سمرقند به کانون‌های فرهنگی فعال در مأموران‌النهر بدل شدند و در مقابل بغداد (مرکز خلافت عباسی) اهمیت بسیار کسب کردند. احتمالاً در این زمان کتابنگاری رواج داشته است. چنان‌که گفته شده است یکی از امیران سامانی نقاشان چینی را به کار مصور کردن متن منظمه کلیله و دمنه گماشته بود.

دیوارنگاره‌های مکشوف در حوالی نیشابور و نیز سفالینه‌های منقوش نیشابور به همین دوره تعلق دارند. در این آثار الگوهای آسیای میانه و سasanی به چشم می‌خورند که حاکی از علاقهٔ فرمانروایان سامانی به احیای میراث بومی و ملی است.

خاطر نشان می‌شود که در مکتب بغداد علاوه بر ترجمه متون مختلف در حوزه‌های گوناگون همچون طب، نجوم و فلسفه و... کتاب‌هایی چند به تصویر در آمدند که از آن جمله می‌توان به مقامات حریری (۳۳۴ ه.ق)، کلیله و دمنه (۵۷۶ ه.ق)، داروشناسی دیسقوریدوس (۶۱۹ ه.ق)، التریاق و رساله اخوان الصفا اشاره کرد.

مکتب سلجوقی

دورهٔ فرمانروایی سلجوقیان (۵۵۲ – ۴۲۸ ه.ق) یکی از مهم‌ترین ادوار تاریخی هنر اسلامی و ادبیات فارسی بود. در این دوره خمسه «نظمی» سروده شد و معماری، فلزکاری و سفالگری به اوج خود رسیدند. «با آنکه به احتمال قوی گونه‌های مختلف هنر تصویری نیز در عهد سلجوقی رواج داشته، فقط چند قطعه نقاشی دیواری و محدودی نسخهٔ مصور از آن زمان بر جای مانده‌اند که اطلاعات کافی در این زمینه به دست نمی‌دهند. در عوض از نقاشی‌های روی سفالینه‌ها و به خصوص ظروف موسوم به مینایی می‌توان به خصوصیات هنر تصویری عهد سلجوقی پی برد. اگر چه سفالینه‌نگاران در نواحی مرکزی ایران و عمده‌تا در شهر کاشان فعالیت می‌کردند، اما سخت تحت تأثیر سنت‌های هنری خاوری - خصوصاً سنت مانوی - بودند.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۵۵)

«نگارگری دورهٔ سلجوقی که به دلیل ویرانگری‌های بعدی مغلولان فقط محدودی از نمونه‌های آن باقی است، نظیر قالب‌های دیگر هنری این دوره به شدت تزئینی و دارای ویژگی‌های شبیه مشخصه‌های نقاشی روی سفالینه‌هاست. در این دوره، «نظمی»، شاعر معروف، «خمسه» خود را سرود که در ادوار بعد الگویی برای نگارگری ایران شد.» (ملکی، ۱۳۸۷: ۷۳)

از این دوران که می‌توان تاریخ آن را از سال ۴۲۹ تا ۵۹۰ (ه.ق) دانست، تنها کتاب مصور فارسی (که به یقین متعلق به عهد سلجوقی است) نسخه «ورقه و گلشاه»، یک منظومه عاشقانه، از «عیوچی» است. این نسخه با ۷۱ نقاشی کوچک افقی صحنه‌های مختلف داستان را به ترتیبی خاص اراده می‌دهد. تصویرگر و شاید خوشنویس این نسخه هنرمند ایرانی موسوم به «مومن محمد خویی» بوده که به نظر در نیمه نخست سده هفتم در آذربایجان فعالیت داشته است.

مکتب مغول (ایلخانی) - تبریز

استیلای مغول بر ایران نقطه عطفی در تاریخ نقاشی این سرزمین بود. از اوآخر سده هفتم هجری فرایند دیگری از اقتباس‌ها و ابداعات آغاز شد. هنر نگارگری در سده‌های هشتم تا دهم مدارج کمال را پیمود و سرانجام در سده یازدهم از پویندگی بازماند. در خلال این چهار قرن مغلولان (ایلخانان و جلایریان)، اینجویان، مظفریان، تیموریان، ترکمنان (قره قویونلو و آق قویونلو) و ازیکان بر بخش‌هایی از ایران بزرگ فرمان راندند و در کارگاه‌های سلطنتی آنان بود که نقاشان عمداً به کار تصویر کردن کتب گماشته شدند. با رواج کتاب‌نگاری در دربارها محدودیتی در کارکرد اجتماعی نقاشی پدید آمد، اما در عوض عرصه مضامین و بیان هنری وسعت بیشتری یافت. به گراف نیست اگر بگوییم که نگارگری این دوران به سبب پیوندش با شعر فارسی چنین شکوفا شد.

«حکومت ایلخانیان دو نتیجه مهم برای نقاشی ایران داشت: یکی انتقال سنت‌های هنر چینی به ایران که منبع الهام تازه برای نگارگران شد و دیگری بنیان‌گذاری نوعی هنرپروری که سنت کارگروهی هنرمندان در کتابخانه – کارگاه سلطنتی را پدید آورد. در محیط فرهنگی جدید، فعالیت نقاشان در عرصه کتاب‌نگاری وسعتی قابل ملاحظه یافت. کوشش آنان بیش از پیش به حل مشکل ناهمخوانی سنت‌ها و تأثیرات مختلف هنری معطوف شد، گفتنی است بلندپردازی یا علاقمندی حامیان نیز، آنان را در رسیدن به این هدف یاری کرد. تداوم این وضع در زمان اینجویان، مظفریان و جلایریان به شکل‌گیری یک سبک نومایه در نگارگری

ایرانی انجامید.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۶۰)

تحت حمایت ایلخانان کتاب‌نگاری در زمینه‌های علمی و تاریخی رونق گرفت. برخی متون قدیم چون شاهنامه «فردوسی» نیز به سفارش آنان بازنویسی و مصور شدند. کارگاه‌های



تولید نسخه‌های مصور عمدتاً در مراغه و تبریز (پایتخت غازان خان) قرار داشتند. قدیمی‌ترین نسخه مصور بر جای مانده از عهد ایلخانی ترجمة فارسی منافع الحیوان (ابن بختیشوع) است که به دستور «غازان خان» در مراغه تدوین شد. (۱۲۹، ه.ق) در همین زمان «خواجه رسیدالدین فضل الله همدانی» (وزیر غازان خان و الجایتو) شهرکی به نام ربع رسیدی با ساختمان‌های زیبا و کارگاه‌های منظم

در نزدیکی تبریز بنا کرد و محققان و هنرمندان ایرانی و خارجی را در آنجا گرد آورد. انگیزه اصلی این اقدام، تألیف کتابی مصور درباره سرگذشت ملل مختلف و از جمله مغولان بود. بدین ترتیب با همکاری گروه‌های مختلف و زیر نظر مستقیم «رسیدالدین» مجموعه سترگ «جامع التواریخ» تکوین یافت که از نسخه‌های متعدد آن فقط بخش‌های ناقصی را در دست داریم.^۱

از دیگر محصولات کارگاه‌های تبریز یک شاهنامه مصور بزرگ اندازه بود که امروزه بهنام کسی که آن را در اوایل سده بیستم تصاحب کرد، به «شاهنامه دموت» مشهور است.^۲ (در تصاویر نسخه‌های جامع التواریخ از اسلوب هاشورزنی نقاشان چینی دوره تانگ بسیار استفاده شده است و قلم‌گیری‌های زمخت و نحوه جامه‌پردازی مشخصاً بین النهرينی است،) (پاکباز، ۱۳۸۴: ۶۱)

۱. کتاب جامع التواریخ.

۲. اکثر پژوهندگان در تبیین زمان شروع کتابت این شاهنامه اتفاق نظر دارند و آن را ۷۳۰ ه.ق می‌دانند. اما در مورد سال پایان کار نظرهای مختلفی ابراز شده است: اینگهاوزن ۷۴۰، کولن ۷۵۰، شوکین ۷۷۵ و گری ۷۳۶.



«در شاهنامهِ دموت، عناصر چینی و ایرانی در کنار هم ظاهر می‌شوند، مناظر طبیعی که با رنگ‌های کمرنگ کشیده شده، به سبک نقاشی چینی و تصاویر اشخاص و لباس‌ها که با رنگ‌های پررنگ کشیده شده‌اند به سبک ایرانی است.» (ملکی، ۱۳۸۷: ۷۴)

از نقاشان بهنام این دوره می‌توان به «احمد موسی» اشاره داشت که در دستگاه «ابوسعید بهادر»، واپسین سلطان ایلخانی، کار می‌کرده است. ابوسعیدنامه، کلیله و دمنه، معراج نامه و تاریخ چنگیزی از جمله کتاب‌هایی است که او مصور کرده است.

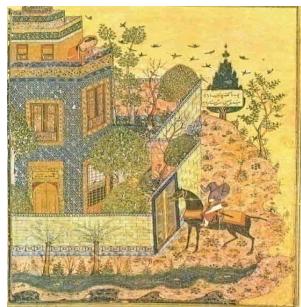
مکتب دوم بغداد (دوره آل جلایر)

در میانه سده هشتم و در پی حاکمیت جلایریان بر قلمرو ایلخانان، بغداد دوباره به یکی از مراکز هنری فعال و پایتخت زمستانه آل جلایر بدل شد ولی مسیری متفاوت از مکتب بغداد عباسی را دنبال کرد. بدین‌سان، روند تجربه‌هایی که از اوایل سده هشتم آغاز شده بود در بغداد و تحت حمایت سلطان «احمد جلایر» به انجام رسید که نتیجهٔ نهایی را در تصاویر نسخه «دیوان خواجهی کرمانی» (۷۹۹ ه.ق) می‌توان دید.^۱ بخشی از این دیوان به مشوی عاشقانه «همای و همایون» اختصاص دارد. نگاره‌های این داستان که قسمتی از آن هم‌اکنون در کتابخانه بریتانیا نگهداری می‌شود یکی از زیباترین نگاره‌های تاریخ نقاشی ایرانی است. «یکی از نگاره‌های نسخه مذبور امضای «جنید السلطانی» را دارد که مؤید مقام معتبر «جنید» در دربار «سلطان احمد» است. تا آنجا که می‌دانیم این قدیمی‌ترین اثر مرقوم یک نقاش ایرانی است. به احتمال قوی اغلب مجالس این نسخه توسط «جنید» و یا دست‌کم زیر نظر او اجرا شده‌اند.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۶۶)

از نقاشان مشهور مکتب جلایری می‌توان به «شمس الدین» در زمان «سلطان اُویس»

۱. بخش اصلی این کتاب به مشوی عاشقان، همای و همایون تخصیص یافته که خواجهی کرمانی آن را در سال ۷۳۲ ه.ق سروده بود. نسخه مذبور به خط نستعلیق میرعلی تبریزی و حاوی ^۹ تصویر است.

❖ شاهنامه نگارگران ممتاز دربار سلطان احمد جلایر



(دومین فرمانروای جلایری) اشاره داشت که به نوبه خود شاگردانی چون «خواجه عبدالحی» و «جنید» را که از نگارگران ممتاز دربار «سلطان احمد جلایر» در بغداد بودند پرورش داد. (تصویر مقابل نگاره همای و همایون اثر جنید السلطانی است)

مکتب شیراز

به تأثیر نقاشی چینی در تحولات نگارگری ایران باختり اشاره کردیم، حال باید از جریانی متفاوت در شیراز سخن بگوییم. خطهٔ فارس از یورش ویرانگرانهٔ مغول در امان ماند^۱ و شیراز مرکز تجمع هنرمندانی شد که با سنت‌های هنری پیشامغولی آشنایی کافی



داشتند. «مصنون ماندن از حملهٔ مغول باعث شد این شهر در نیمهٔ اول سدهٔ هشتم، محلی برای گردآمدن هنرمندان و شاعران گردد. تقارن زمانی مکتب شیراز با پیدایش شعر تغزی ایران و ظهور شاعران بزرگی چون «حافظ» در شهر شیراز، سبب شد نگارگری ایران تجربه‌ای را به‌سوی فضای تغزی و عارفانه آغاز کند.» (ملکی، ۱۳۸۷: ۷۵)

از اوایل سدهٔ هشتم، کارگاه‌های شیراز تحت حمایت امیران اینجو، فعالیت وسیعی را در مصورسازی متون ادبی و خصوصاً شاهنامه آغاز کردند. در واقع اینجویان به‌منظور مقابله با ایلخانان و تحکیم موقعیت خویش، سیاست تجلیل از تاریخ گذشته ایران را در پیش گرفته بودند. در نتیجهٔ چینی‌ماهی در تبریز کمترین تأثیر را در نقاشی شیراز گذاشت. از عهد اینجویان چند کارگاه کتاب‌نگاری غیردریاری نیز در شیراز فعالیت می‌کردند. شماری از نسخه‌های مصور کوچک اندازه‌ای که از این کارگاه‌ها بیرون می‌آمدند به هند، ترکیه و برخی نواحی

۱. ابوبکر ابن اسعد (ششمین اتابک فارس) با هلاکوخان سازش کرد و بدین ترتیب سرزمین فارس را از حملهٔ لشکریان او مصون داشت. وی حتی برای فتح بغداد به هلاکوخان یاری رسانید.

ایران صادر می‌شدند. بدین طریق سبک نگارگری شیراز به نقاط دیگر راه یافت. نکته‌ای دیگر در مورد مکتب شیراز وجود ابیاتی از شعر در کنار تصویر است که این امر سبب ایجاد نوعی حس شاعرانه و لطیف در اثر می‌شد. از کتبی که در این مکتب مصور شدن می‌توان به «عجایب المخلوقات»، «اسکندر نامه» و چند شاهنامه اشاره داشت.

مکتب هرات (دورهٔ تیموری)

از اواخر سدهٔ هشتم، یورش «تیمور گورکانی» از سمت شمال شرقی آغاز شد و دیری نپایید که سراسر ایران به زیر فرمان او درآمد. وی سمرقند را به پایتختی برگزید و آن را به شهری آباد و زیبا بدل کرد. پس از تصرف تبریز و بغداد، دوبار هنرمندان دربار «جلایر» را به سمرقند کوچ داد. «خواجه عبدالحی» در میان ایشان بود که به نوشتهٔ «دوست محمد»: «بعد از وفات خواجه همه استادان از کارهای ایشان پیروی کردند». گویا در پایتخت «تیمور» دیوارنگاری کاخ‌ها به شیوه‌ای همانند نگارگری رواج داشته است.

«چندی پس از مرگ «تیمور» (۸۰۷ ه.ق.)، پسر و جانشین او به نام «شاهرخ»، هرات را مرکز قلمرو خویش قرار داد و در آنجا به مدت ۴۲ سال فرمانروایی کرد. «شاهرخ» کارگاهی برپا کرد و نقاشانی را به کار مصورسازی متون تاریخی گماشت. تصاویر نسخه‌های زمان او شیوه نگارگری عهد ایلخانی را به یاد می‌آورند، زیرا الگوی غالب آن‌ها جامع التواریخ (رشید الدین) بود. یک نسخه منحصر به فرد از کتاب معراج نامه^۱، به زبان ترکی اویغوری نیز در دورهٔ حکومت «شاهرخ» مصور شد (۸۴۰ ه.ق.). (پاکباز، ۱۳۸۴: ۷۱)

تصویرگر یا تصویرگران این نسخه «چهره‌هایی شخصی با حالات هیجان‌زده متفاوت را مجسم می‌سازد که در آن‌ها بهترین ویژگی‌های شیوه درشت نقش به کار رفته است. در نسخه تاریخی، «شاهرخ» با الهام‌گیری‌هایی از نیر و مندی نقش‌مایه‌های آسیای میانه، همچنان که از ماهیت توهمنگیز هنر بودایی بر می‌آید در هنر ایرانی استفاده کرده است.» (گروبه، سیمز، ۱۳۸۸: ۲۰۵)

۱. این نسخه به خط میر بخشی و حاوی بیش از ۵۰ تصویر است که اکنون در کتابخانه ملی (پاریس) نگهداری می‌شود.

سه پسر «شاهرخ» به نام‌های «بایسنقر»، «ابراهیم سلطان» و «الغ بیگ» نیز به ترتیب کارگاه‌های خود را در هرات، شیراز و سمرقند برپا کردند. ولی پیش از این‌ها نواده دیگر «تیمور» به نام «اسکندر سلطان»، برجسته‌ترین هنرمندان زمان را در شیراز گرد آورد و به یاری آنان بود که گام نخست در تحول «کتاب‌نگاری عهد تیموری» برداشته شد. نگارگران «اسکندر سلطان» چندین جنگ مشکل از متون فارسی و عربی را برای او تصویر کردند. در یکی از جنگ‌های مصور (۸۱۳ ه.ق)^۱ ملاحظه می‌کنیم که رنگ‌های زنده و طلای‌های متنوع به طرز استادانه به کار رفته‌اند ولی پیکر آدم‌ها که هنوز هم بر منظره طبیعی برتری دارند غالباً بی‌حالت و یکنواخت به نظر می‌آیند. «یک نگاره دو صفحه‌ای از نسخه مزبور، حضرت (محمد) (ص) و یازده امام شیعیان جهان را در بهشت و دشمنان ایشان را در جهنم نشان می‌دهد. در اینجا دوزخیان با چهره و حالتی متنوع‌تر تعجم یافته‌اند. این تصویر و برخی شواهد دیگر حاکی از گرایش «اسکندر سلطان» به «مذهب تشیع» است.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۷۲)

در گیری‌های «اسکندر سلطان» با «شاهرخ تیموری» به سرنگونی او انجامید و در نتیجه پسیاری از نقاشان دربار شیراز به هرات کوچ کردند. دیری نگذشت که «شاهرخ» یکی از پسراش با نام «ابراهیم سلطان» را به فرمانروایی فارس منصب کرد و تحت حمایت حاکم جدید تحول دیگری در سبک نگارگری شیراز آغاز شد. هنرپروری خاندان تیموری بیش از شیراز در هرات جلوه نمود. «بایسنقر میرزا» پس از آنکه به فرمان «شاهرخ» حکومت هرات را به دست گرفت، کتابخانه و کارگاه سلطنتی خود را در این شهر برپا کرد. او که شاهزاده خوش ذوق، با استعداد و هنرپروری فرهیخته بود،^۲ برجسته‌ترین استادان زمان را از سراسر ایران در دربار خویش گرد آورد. در میان آن‌ها، نام‌هایی چون «جعفر تبریزی»، خوشنویس و سرپرست کتابخانه، «قوم الدین مجلد و مذهب»، «پیراحمد باغشمالي»، «امیر[میر] خلیل»

۱. این جنگ هم اکنون در کتابخانه بنیاد گلینکیان (لیسیون) نگهداری می‌شود و مشتمل بر دو جلد است. جلد نخست با ۲۴ تصویر و جلد دوم با ۱۴ تصویر

۲. بایسنقر میرزا در خوشنویسی و خصوصاً در خط ثلث مهارت کافی داشت. کتیبه پیش طاق مسجد گوهرشاد از جمله آثاری است که از او بر جای مانده

و «خواجه غیاث الدین» را می‌شناسیم. سلیقهٔ ممتاز «بایستقر» و مهارت کم نظیر این استادان

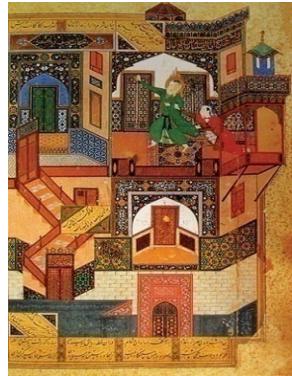


در بهترین نمونه‌های کتاب‌نگاری سده نهم (ه.ق) متجلی شد که از آن میان می‌توان به شاهکار این دوران یعنی «شاهنامه بایستقری» (۸۳۳ ه.ق) اشاره کرد.^۱ این شاهنامه در قطع رحلی است و ۷۰۰ صفحه دارد و در خرداد سال ۱۳۸۶ شمسی در حافظهٔ جهانی ثبت شد. (نگاره‌ای از این شاهنامه را در تصویر مقابل می‌بینیم. (ملاقات گلنار و اردشیر)

با مرگ «بایستقر» (۸۳۸ ه.ق) کارگاه او یکسره از فعالیت بازماند (اگرچه احتمالاً برخی از هنرمندان و صنعتگران این کارگاه به دربار «لغ بیگ» در سمرقند رفتند و یا به حامیان ترکمن روی آوردن). هرات پس از مرگ «شاهرخ» (۸۵۰ ه.ق) تا آغاز سلطنت «سلطان حسین بایقر» (۸۷۳ ه.ق)، یک دورهٔ اغتشاش سیاسی و رکود هنری را گذراند.^۲ از زمانی که «سلطان حسین بایقر» در هرات بر تخت نشست، شعر و موسیقی، نگارگری و دیوارنگاری، معماری و باغسازی و انواع هنرهای دیگر رونقی تازه یافتند. هرات در خلال ۳۸ سال پادشاهی «سلطان حسین بایقر»، دورهٔ دیگری از شکوفایی فرهنگی را تجربه کرد. شاه که خود در شعر طبع می‌آزمود ادبیان و هنروران را بسیار ارج می‌نهاد. اما بی‌شک اعتلای فرهنگی این دوره مرهون شخصیت و اقدامات «میر علیشیر نوایی» وزیر و خزانه‌دار سلطان بود. او به ترکی و فارسی شعر می‌سرود و گویا در نقاشی هم دست داشت. «عبدالرحمان جامی» (شاعر و صوفی نامدار) نیز در این عهد می‌زیست. به همت و حمایت «نوایی» برجسته‌ترین شخصیت‌های ادبی و هنری و حتی تاریخی همچون «محمد میرخواند» (مورخ)، «حسین واعظ کاشفی» (ادیب)، «سلطانعلی مشهدی» (خطاط)، «کمال الدین بهزاد» (نقاش) و «بیاری» (مُذهب) در محفلي گردهم آمدند و برجسته‌ترین شاهکارها را خلق نمودند. در این جو

۱. این نسخه ۲۲ تصویر دارد و اکنون در کتابخانه کاخ گلستان (تهران) نگهداری می‌شود

۲. این دوره مقارن است با سلطنت ابوسعید گورکان که خود را از اعقاب تیمور معرفی می‌کرد. ظاهراً او برخلاف شاهرخ و پسرانش هیچ علاقه‌ای به امور فرهنگی نداشت



♦ تابستان ۹۲ هجری شمسی میراث ایرانی

روشنفکرانه بود که مکتب نگارگری هرات از نو درخشید. از دیگر هنرمندان این مکتب می‌توان به «روح الله میرک خراسانی»، استاد «بهزاد» و « حاجی محمد هروی» (محمد سیاه قلم)^۱ اشاره داشت. تصویر مقابل نگاره «یوسف» و «زلیخا» اثر «بهزاد نقاش» است. «بهزاد» از میراث گذشتگان و به خصوص از دستاوردهای دو استاد معاصرش به خوبی بهره‌مند شد. ظرافت کاری و تذهیب را از «روح الله میرک خراسانی»، قیم و معلم خویش و قلمزنی و بیانگری را از طرح‌های «مولانا ولی الله» آموخت. اوج نوآوری «بهزاد» را در نگاره‌های نسخهٔ بوستان «سعدی» (۸۹۳ ه. ق)^۲ و نسخهٔ خمسهٔ «نظمی» (۸۹۹ ه. ق)^۳ می‌توان دید. «بهزاد» نه فقط شاگردان بر جسته‌ای چون «قاسم علی چهره‌گشای»، «شیخ زاده» (محمود مذهب)، «آقا میرک» و «میرمصور» را در هرات پرورد، بلکه همچنین دربار صفوی تبریز را سخت تحت تأثیر دید و سبک خود قرار داد.

مکتب ترکمنان

بررسی نقاشی ایران در سدهٔ نهم بدون در نظر گرفتن جریان‌های موازی در قلمرو ترکمنان ناقص خواهد بود. در نیمهٔ نخست این قرن، دو قوم ترکمن آق قویونلو و قره قویونلو، نواحی باختری ایران را به تصرف خود درآوردن. ابتدا حکام قره قویونلو قدرت بیشتری یافتدند و تبریز را پایتحت خود قرار دادند، سپس امیران آق قویونلو تا اوایل سدهٔ دهم هجری بر سراسر ایران به‌جز خراسان مسلط شدند. «ترکمنان به پیروی از تیموریان در تبریز، بغداد و شیراز کارگاه‌های سلطنتی برپا کردند و هنرمندان محلی و غیر محلی را به خدمت گرفتند.

۱. کریم زاده تبریزی در مقاله‌ای مبسوط و مستدل این هنرمند استثنایی را معرفی کرده است. نگاه کنید به محمد علی کریم‌زاده تبریزی، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران (جلد دوم)، لندن، ۱۳۶۹: ۸۲۷ – ۸۲۸.

۲. این نسخه در دارالکتب قاهره نگهداری می‌شود و دارای ۶ نگاره است. متن آن به خط تعلیق سلطانعلی مشهدی و تذهیب باری مذهب است

۳. این نسخه حاوی ۲۲ تصویر است و در کتابخانه بریتانیا [لندن] نگهداری می‌شود

شیراز در زمان ترکمنان صاحب سبک کتاب‌نگاری غیر درباری شد که به آن سبک تجارتی شیراز می‌گفتد. «رابینسون»، نگارگری به نام «فرهاد» را واضع این سبک می‌داند. وی همان نگارگری است که با همکاری دستیارانش یک نسخه «خاوران نامه»^۱ را مصور کرده است (حدود ۸۸۱ ه. ق.). (پاکباز، ۷۷: ۱۳۸۴)

در مکتب ترکمنان و به خصوص در تبریز می‌توان از حضور هنرمندان نگارگری همچون «شیخی» و «درویش محمد» نام برد.

مکتب صفوی [تبریز]

تاکنون شاهد تأثیر وقایع مهم سیاسی بر روند تحولات نقاشی ایران بوده‌ایم. دیدیم که چگونه دست به دست گشتن مراکز حکومتی غالباً با جایه جایی هنرمندان و هم‌آمیزی سنت‌های هنری توأم بوده است. بر همین روال، «شاه اسماعیل اول صفوی» با تشکیل دولت واحد در ایران، امکان تلفیق مهم‌ترین سبک‌های نگارگری پیشین را فراهم ساخت. در کارگاه جدید، تبریز و تحت حمایت «شاه تهماسب اول صفوی» بود که نگارگری ایرانی کامل‌ترین جلوه‌هایش را نشان داد.

««شاه اسماعیل اول صفوی»، تبریز را به پایتختی خود برگزید و هنرمندان کارگاه «یعقوبیگ آق قویونلو» را به خدمت گرفت. در ۱۰ نگاره‌ای که به سفارش او بر نسخه یاد شده خمسه «نظمی» (۸۸۰ - ۸۸۱ ه. ق.) افزوده شد، عناصر واپسین سبک عهد ترکمنان غلبه دارند. در این نگاره‌ها همان پیکره‌های آرام گرفته در طبیعت رؤیایی را می‌توان بازساخت با این تفاوت که مردها کلاه و عمامه قربلاش^۲ بر سر گذاشته‌اند.» (پاکباز، ۸۶: ۱۳۸۴)

«در آغاز حکومت صفویان گروه نسبتاً بزرگی از نگارگران در تبریز به شیوه ترکمنی کار می‌کرده‌اند و «سلطان محمد» (نقاش بر جسته دوره صفوی و رئیس کتابخانه شاه تهماسب)

۱. نام منظمه‌ای حماسی که ابن حسام خویی به تقیید از شاهنامه فردوسی سروده بود (۸۳۰ ه. ق.). در این منظمه سفرها و جنگهای حضرت علی (ع)، مالک اشتر و دیگر یاران حضرت در سرزمین افسانه‌ای «خاوران» توصیف شده است. شامل ۱۱۵ تصویر است و در ایران نگهداری می‌شود.

۲. سریوش مردان دوره صفوی همراه با تاجی بلند با ۱۲ ترک یا شیار به نشانه ۱۲ امام معصوم (ع).

نیز یکی از آنان بوده است.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۸۶)

بسیاری از محققان و پژوهشگران به این نتیجه رسیده‌اند که هرات در اواخر سلطنت



«شاه اسماعیل» و اوایل پادشاهی «شاه تهماسب» مرکز اصلی کتابنگاری صفویان بوده است. «بهزاد» در آن سال‌ها هنوز در هرات اقامت داشته و کارگاه این شهر را اداره می‌کرده است. نسخه‌هایی چون ظفرنامه (۹۳۵ ه. ق)^۱ و خمسه «نظمی» (۹۳۱ ه. ق) زیر نظر او و با همکاری شاگردانی چون «شیخزاده» و «قاسم علی» تصویر شده‌اند.

باری از هم‌آمیزی سنت‌های باختری (تبریز) و خاوری (هرات) سبک اصیل و کاملی به وجود آمد که در خشنانترین نمودهای آن را در «شاهنامه تهماسبی» و نسخه مهم دیگری به نام «خمسه تهماسبی» (۹۵۰ – ۹۴۶ ه. ق)^۲ می‌توان دید. به نظر می‌رسد که «سلطان محمد» نقشی ویژه در این تلفیق داشته است. یکی از نگاره‌های او در شاهنامه یاد شده «بارگاه کیومرث» است که نقطه اوج میان دو سنت و دو مکتب نامبرده است (تصویرپایین بخشی از آن نگاره است). در زیر تصاویر دیگری از شاهنامه مذکور که در حقیقت تکامل نقاشی ایرانی در سده دهم هجری است آورده شده است.



با انتقال پایتخت صفویان به قزوین (۹۵۵ ه. ق) دوران شکوفایی مکتب تبریز به پایان رسید. اکنون «شاه تهماسب» شماری از نقاشان دربار را به کار تزئین کاخ چهل ستون قزوین گماشت. «گویا خود او نیز در دیوارنگاری این کاخ شرکت کرد.» (قاضی احمد قمی، ۱۳۵۹: ۱۳۸)

۱. ظفرنامه کتابی است به نثر و نظم در توصیف زندگی و فتوحات امیر تیمور. این کتاب به سفارش شاهزاده تیموری توسط شرف الدین علی یزدی تألیف شد. این نسخه در کتابخانه کاخ گلستان نگهداری می‌شود.

۲. این نسخه به خط محمود نیشابوری است و ۱۴ نگاره آن توسط بر جسته ترین نگارگران عهد شاه تهماسب اجرا شده‌اند. در اواخر سده یازدهم محمد زمان - نگارگر دوره شاه عباس بر حاشیه صفحات کتاب تشعیر انداخت و ۳ تصویر بر آن افزود. این نسخه در کتابخانه بریتانیا [لندن] نگهداری می‌شود.

اما کمی بعدتر، او یکسره از هنر و هنرپوری روی برگردانید.^۱ این مسئله نقاشان کارگاه سلطنتی را در موقعیتی دشوار قرار داد. ظاهرآ «سلطان محمد» سالخورده برای همیشه قلم مو را زمین گذاشت، «میرمصور»، «میرسید علی»، «عبدالاصمد» و چند تن دیگر به هند رفتند^۲ و دیگر هنرمندان نیز در پایتخت مانده یا به شهرهای دیگر و به کارهای متفرقه پرداختند.

مکتب مشهد (کارگاه ابراهیم سلطان) و مکتب قزوین

در همین سالها «ابراهیم میرزا» (برادرزاده شاه تهماسب) به حکومت خراسان گماشته شد. این شاهزاده جوان کارگاهی در مشهد بربا کرد و علاوه بر هنرمندان خراسان، تعدادی از استادان مکتب تبریز را به خدمت گرفت. مهم‌ترین نسخه مصوری که در این کارگاه تدوین شد «هفت اورنگ جامی» (۹۶۴ - ۹۷۳ ه.ق.) بود. «استوارت کری ولچ»، قلم نگارگرانی چون «میرزا علی»، «مصطفی علی»، «آقا میرک» و «شیخ محمد» را در این اثر تشخیص داده است.^۳ در خلال بیست سالی که کارگاه مشهد فعال بود، پایتخت (قزوین) فعالیت قابل ملاحظه‌ای در عرصه کتاب‌نگاری نداشت. هنگامی که «اسماعیل دوم» بر تخت نشست (۹۸۴ ه.ق.) برخی از نگارگران تبریز، مشهد و شیراز را به قزوین فراخواند و کارگاه سلطنتی را احیا کرد. او تدوین یک نسخه شاهنامه را به هنرمندان کارگاهش سفارش داد که ظاهرآ به پایان نرسید. در میان تصویرگران این شاهنامه با نامهای تازه‌ای چون «سیاوش ییگ گرجی»،

۱. غالباً علت رویگردانی شاه تهماسب از هنر را توبه او از مناهی می‌دانند. او از کوکی به هنر خوشنویسی و نقاشی علاقه داشت. از استادانی چون بهزاد و سلطان محمد تعیین گرفت. در خلال دو دهه حامی پر شور هنرمندان بود شخصاً به نقاشی و خطاطی می‌پرداخت ولی هرگز توانست اثری همتراز آثار هنرمندان دربارش پدید آورد. محتملاً سرخوردگی ناشی از عدم موقیت هنری در رویگردانی او از هنر بی‌تأثیر نبوده است.

۲. همابون فرمانروای گورکانی هند به سبب شورش یکی از سردارانش به درگاه تهماسب پناه آورد (۹۵۱ ه.ق.). او در مدت یکسال اقامت در تبریز سخت تحت تأثیر کار هنرمندان دربار گرفت و پس از آنکه به یاری سپاهیان قزلباش موفق به اعادة قدرت شد میرمصور و میر سیدعلی و عبدالاصمد را از ایران به هند برد.

۳. این را باید واپسین نسخه مصور ممتاز در معیار نسخه‌های سلطنتی به شمار آورد. دارای ۲۸ نگاره است. پنج خوشنویس معتبر از جمله محمود نیشاوری کتابت آن را به عهده داشتند. این نسخه ارزشمند در گالری فری بر[واشنگتن] نگهداری می‌شود.

4. Welch,s.c:Royal Persian Courts,New York,1992.

«صادقی بیگ افشار»، «مراد دیلمی»، «علی اصغر کاشانی» و «میرزین العابدین» آشنا می‌شویم.

(دو تصویر از مکتب مشهد و قزوین)

مکتب اصفهان، مشهد، قزوین



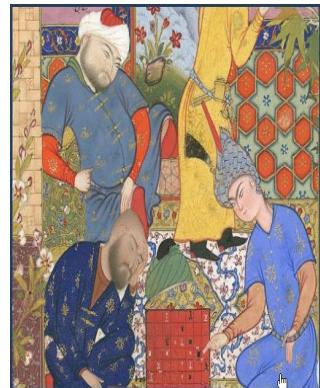
مکتب اصفهان

با شروع سلطنت «شاه عباس اول» (۹۹۶ ه.ق) هنر نگارگری ایرانی وارد دنیا و جریان

تازه‌ای شده بود که چندی قبل از آن شروع گشته بود. تحولات سیاسی - تجاری، فرهنگی، ارتباط با ملل مختلف اروپایی، باز شدن پای اروپاییان و طبعاً نقاشان آنها به ایران و همچنین

عدم حمایت دربار از کارگاه‌های سلطنتی و روی آوردن هنرمندان نگارگر به نقاشی‌های تک برگی، فردی و زیاد شدن سفارش‌های خصوصی به هنرمندان، همگی باعث شد که سبک و سیاق نگارگری سنتی و نقاشی بی‌نظیر ایرانی که از دوران سلجوقی شروع شده بود و به اوج خود در دوران «شاه تهماسب» رسیده بود، از اواسط دوران صفوی رو به سقوط و نزول رود به طوری که در دوران «شاه عباس» کارگاه‌های سلطنتی از بین رفته بودند و نقاشی فرنگی و رنگ و روغنی جای آن را گرفت.

در مکتب اصفهان نگارگران و نقاشان بیشتر به سبک‌های جدید کار می‌کردند و به تدریج



نقاشی بود که سبک و سیاق گذشته را به پیش برد، در این خصوص می‌توان از نگارگر معروف دوران عباسی، «رضا عباسی» و شاگردش «معین مصور» نام برد.

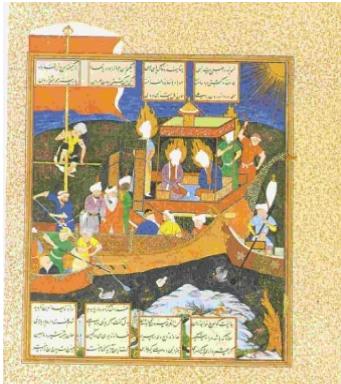
در اینجا سیر تاریخی نگارگری تمام می‌شود و به نمود و بازتاب مذهب در نگارگری دوره صفوی می‌پردازیم. در دوره صفوی همانطور که پیشتر گفته شد عنصر مذهب بارها در هنر عصر صفوی همچون نگارگری جلوه نموده است. برای نمونه به چهار نگاره اشاره می‌کنیم: نگاره اول: کشتی اهل بیت (کشتی شیعه)، برگی از شاهنامه «تهماسبی»، مکتب تبریز (صفوی)

«در آغاز شاهنامه، «فردوسی» شاعر، عقاید فلسفی و باورهای مذهبی خود را تشریح می‌کند. در اینجا شاعر تمثیلی از مسافران محکوم به فنا را که سوار بر ۷۰ کشتی هستند و ۷۰ نوع کشتی، بشری را حمل می‌کنند، می‌آورد.» (شاپیوه فر، ۱۳۸۳: ۱۴۸)

با توجه به سخن «ولچ»، «سیاهان افریقایی، چینی‌ها و اروپاییان در بین مسافران و خدمه کشتی دیده می‌شوند. بزرگترین و زیباترین کشتی، خاندان مقدس شیعه را حمل می‌کند و در واقع رسیدن به ساحل نجات را به ثبت رسانده است. تمام فرقه‌ها و مذاهب که «فردوسی»

شاعر آن‌ها را ۷۰ نوع تخمین زده است به دریای ابدیت می‌بینندند و تنها شیعیان در سلامت و امن به ساحل نجات خواهند رسید. در این نگاره، «پیامبر»(ص)، «امام علی»(ع) و دو شخصیت دیگر که احتملاً امام دوم و سوم(ع) را نشان می‌دهند، همگی با هاله‌ای از نور و روشنایی به تصویر کشیده شده‌اند. آن‌ها دستار معروف صفوی را به سر دارند. (Welch, 1972: 84)

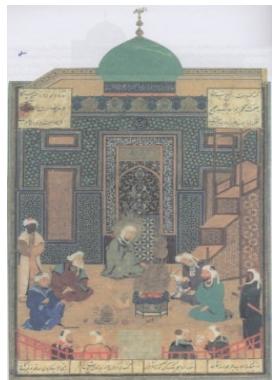
«پیامبر»(ص) و «امام علی»(ع) در زیر ساییان کشتی نشسته‌اند و «امام حسن» و «امام حسین»(ع) در دو سمت کشتی ایستاده‌اند. در گوشۀ سمت راست تصویر خورشید نورافشان می‌تواند به عنوان نماد درخشش قوانین اسلام در نظر گرفته شود که آسمان تیره و تار زندگی



را روشنایی می‌بخشد. این نقاشی در میان اولین کارهای «میرزا علی»، پسر «سلطان محمد» و معاصر «شاه تهماسب» در نظر گرفته می‌شود که تحت نظارت «بهزاد» کار شده است. این مساله بر ارتباط حضرت «علی» (ع) و اهل‌بیت با «پیامبر» (ص) تأکید می‌ورزد و بر حقانیت شیعه در جهان اسلام گواهی می‌دهد.» (شاپیوه فر، ۱۳۸۳: ۱۴۸)

نگاره دوم: حضرت «محمد» (ص) و اصحابش در مسجد

«پیامبر و صحابه‌وی در درون محرابی تصویر شده‌اند که بر روی کتیبه اطراف آن به واسطه «پیامبر و صحابه‌وی در نگاره بخشی و ماورایی محسوب می‌شود، آیه‌های شریفه ۱۸ تا ۲۲



سوره جن حک شده است. همچنین بهدلیل وجود آیه شریفه که حالت تزیینی مناسبی پیدا کرده جنبه معنوی فضای اثر دوچندان شده است. در این نگاره چنین به نظر می‌رسد که «پیامبر» (ص) مشغول تلاوت بخشی از قرآن برای حضار است. یکی از یاران پیامبر که نزدیک وی نشسته، مشغول نگارش است، بنابر عقاید اسلامی، چنین روایت شده، هنگامی که پیامبر برای نخستین بار آیات قرآن را تلاوت می‌کرده برخی از یاران صدیق وی آیات مذکور را می‌نوشتند. در این تصویر سه پیکرۀ دیگر نمایانگر یاران پیامبر هستند. از آنجایی که نگارگر «شمشیر ذوالفقار» را که توسط «قبر» نگهداری می‌شود، در تصویر گنجانده است، مشخص می‌شود پیکره‌ای که در سمت راست نشسته، «امام علی» (ع) است.» (شاپیوه فر/بهزادی، ۱۳۸۳: ۱۳۷)

نگاره سوم: معراج پیامبر - اثر «سلطان محمد عراقی» - مکتب صفوی

«در بینش شیعی، فیض مطلوب انسان کامل در وجود حضرت «رسول» (ص) مبتلور می‌شود و پس از او این موهبت در وجود انبیاء، اولیا و سپس بسته به گنجایش و توانایی هر کس در هر فرد راه می‌یابد.» (lahiji، ۱۳۸۵: ۶۴)

«در جست و جوی ابعاد معنوی یک اثر هنری، در دوران صفوی نزدیک‌ترین پاسخ را



پوشیده شده، سوار بر بُراق و در میان خیل کرویان — ۱۵ فرشته — نمایانده شده است و «جبرئیل» در حال راهنمایی، پیشایش بُراق در پرواز است.»

معراج حضرت «رسول»، اثر «سلطان محمد نقاش»، نمونه کامل و شایسته‌ای از یک اثر مذهبی و معنوی است که در عین حال، به تمام سنت نگارگری ایران و فادر و وابسته است. در این شاهکار منحصر به فرد، از تمامی عناصر زمینی و خاکی استفاده شده تا اثری کاملاً فرازمینی به وجود آید و سعی هنرمند در تصویرگری هرچند ناقص و محدود او (و یا هر هنرمند دیگری) طرحی از عامل قدس، به حد کمالی که مقدور انسان است منجر شده است. نگارگری «معراج حضرت رسول» اثر «سلطان محمد نقاش»، نشانه توفیق عظیم و سربلندی او در این چالش است که حاصلش چونان گوهری بر تارک نگارگری ششصد ساله ایرانی می‌درخشید و تا جست وجودی انسان در رسیدن به ملکوت ادامه دارد، ادامه خواهد داشت.



نگاره چهارم: عروج «پیامبر اکرم» (ص) - برگی از نسخه خمسه «نظمی» (مکتب تبریز - صفوی)

«این نگاره مربوط به دوره «شاه اسماعیل اول» است. چهره‌ها هنوز حالت ترکمانی خود را حفظ کرده‌اند. شهر مکه محصور در میان تپه‌های کوچک و بزرگ است و با شکوه و جلال خودنمایی می‌کند. با این‌که در این نگاره معماری، حالت

واقع‌گرایانه کاملی وجود ندارد، با این همه می‌توان به طور حدودی سبک معماری خانه کعبه و معماری اطراف آن را (شهر مکه) در آن زمان حدس زد. البته با این امکان که نگارگر صفوی بعضی سبک‌ها و تزیینات مربوط به معماری خود را در آن به کار برد باشد. از جمله کاشی‌های معرق هندسی (در این دوره هنوز کاشی‌کاری هفت رنگ رایج نشده بود).
(شاپیوه فر/کیابی، ۱۳۸۳: ۷۹)

«خانه‌های پراکنده در نخلستان‌ها حکایت از معماری سبک‌دار و اشرافی دارد. بعضی گنبدها شیاردار (به سبک تیموری) و برخی حالت مارپیچ است که نظیر آن در گنبدهای شرق دنیای اسلام کمتر دیده می‌شود.» (شاپیوه فر/کیابی، ۱۳۸۳: ۷۹)

نتیجه‌گیری

از آنچه در این کنکاش آورده شد می‌توان این‌چنین نتیجه گرفت که همانطور که گفته شد در زمان دودمان صفوی به لحاظ ایدئولوژی و اپیستمولوژی حاکم بر جامعه آن زمان، طبعاً هنر آن دوره نیز از این تفکر و اندیشه حاکم مستثنی نیست و بازتاب فراوانی را از نمود مذهب تشیع به عنوان مذهب رسمی و عناصر مذهبی دیگر همچون احادیث، روایات و کلمات قصار از قرآن، «پیامبر» و ائمه‌اطهار به خصوص شخص حضرت «امیر» (ع) را شاهد و گواهیم. در حقیقت مفاهیم مذهبی در قالب آیات و احادیث قدسی و نبوی، اشعار مذهبی و توصیف مقام و شخصیت وجودی حضرت «امیر» (ع)، نظیر «کلب آستان علی، عباس» و «بنده شاه ولایت»، به طور برجسته در هنرهای دوران صفوی مانند قالی بافی، فلزکاری، نگارگری و ... ظهور و بروز پیدا می‌کند.

منابع و مأخذ

- اینگهاوزن، ریچارد، (۱۳۷۹)، «وجه‌های درخشان هنر ایرانی»، ترجمه هرمز عبداللهی و رویین پاکباز، تهران، نشر آکه.
- افروغ، عماد، (۱۳۸۴)، «هویت ایرانی»، مجموعه سخنرانی.
- آذرتاش، آذرنوش، کابخانه دیجیتال دایرهالمعاف بزرگ اسلامی.
- پاکباز، رویین، (۱۳۸۴)، «نقاشی ایرانی از دیروز تا امروز»، تهران، انتشارات زرین و سیمین.
- تجویدی، اکبر، (۱۳۵۲)، «نقاشی ایرانی از کهن ترین روزگار تا دوران صفویه»، تهران، اداره کل نگارش وزارت فرهنگ و هنر.
- حسینی، سید هاشم و طاووسی، محمود، (۱۳۸۵)، «تحول هنر کتبیه‌نگاری عصر صفوی با توجه به کتبیه‌های صفوی مجموعه حرم مطهر امام رضا(ع)»، کتاب ماه هنر، شماره ۹۲ - ۹۱.
- خزانی، محمد و طبیی، محسن، (۱۳۸۳)، «صورت و معنا در نقاشی قهقهه‌خانه، کاشیکاری با موضوع عاشورا»، دوفصلنامه هنر اسلامی، شماره اول.
- خشکنابی، رضا، (۱۳۸۳)، «دب و عرفان در قالب ایران»، انتشارات سروش.

٤٨ ❖ نامه پژوهش فرهنگی

- دیماند، س.م، (۱۳۶۵)، «راهنمای صنایع اسلامی» ترجمه عبدالله فریار، نشر علمی - فرهنگی.
- رامیار، محمود، (۱۳۶۲)، «تاریخ قرآن»، تهران: انتشارات سپهد، چاپ دوم.
- راهجیری، علی، (۱۳۷۷) «پیدا/یش خط و خوشنویسی اسلامی»، انتشارات انجمن خوشنویسان ایران.
- زکی، محمد حسن، (۱۳۷۷)، «هنر ایران»، ترجمه محمد ابراهیم اقلیدی، انتشارات صدای معاصر.
- سیوری، راجر، (۱۳۶۳)، «ایران عصر صفوی»، ترجمه کامبیز عزیزی، نشر مرکز.
- سیوری، راجر، (۱۳۷۲)، «ایران عصر صفوی»، ترجمه کامبیز عزیزی، نشر مرکز.
- شایسته‌فر، مهناز و بهزادی، مهران، (۱۳۸۳)، «بررسی نام مبارک حضرت علی(ع) بر روی هنرهای کاربردی در دوره‌های صفویه و قاجاریه در موزه ملی ایران»، دوفصلنامه علمی پژوهشی هنر اسلامی، شماره ۱.
- شایسته‌فر، مهناز و کیانی، (۱۳۸۳)، «تاجی، بررسی معماری موجود در نگاره‌های دوران تیموری و صفوی»، دو فصل نامه مطالعات هنر اسلامی، شماره ۱.
- شایسته‌فر، مهناز، (۱۳۷۹)، «رابطه نگارگری و مذهب در دوره تیموری و اوایل صفوی»، فصل نامه مدرس.
- شریعت، زهرا، (۱۳۸۶)، «تزمینات کتبیه‌ای آستانه مقدس قم»، دوفصلنامه علمی پژوهشی هنر اسلامی، شماره ۷.
- شریف زاده، عبدالمجید و ابوزری، محمد، (۱۳۷۸)، «آشناجی با میراث هنری و فرهنگی ایران»، انتشارات مدرسه.
- شریف، میرمحمد، (۱۳۸۲)، «هنرهای اسلامی»، مرکز نشر دانشگاهی، تهران.
- شیمل، آنه ماری، «خوشنویسی و فرهنگ اسلامی»، ترجمه اسدالله آزاد، انتشارات آستان قدس رضوی.
- صفت گل، منصور، (۱۳۸۱)، «ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی»، نشر مؤسسه خدمات فرهنگی رسا.
- فراتست، مریم، (۱۳۸۴)، «بررسی مفاسدین خط‌نگاره‌های شمعدان‌ها و قندهلی‌های دوران صفوی»، موزه ملی ایران، دو فصلنامه علمی پژوهشی هنر اسلامی، شماره ۳.
- فریه، ردیلو، (۱۳۷۴)، «درباره هنرهای ایران»، ترجمه پرویز مرزبان، نشر فرزان روز.

منابع و مأخذ ♦ ٤٩

- ♦
- قاضی احمدقمی، (۱۳۵۹)، «*خلاصه التواریخ*»، قاضی احمدقمی، انتشارات دانشگاه تهران.
- کولن، ارنست، (۱۳۷۶)، «*هنر اسلامی*»، ترجمه یعقوب آژند، انتشارات مولی، تهران.
- گروبه، ارنست، الینور سیمز، (۱۳۸۸)، «*معماری جهان اسلام*»، مترجم یعقوب آژند، انتشارات مولی.
- لاھیجی، شمس الدین محمد، (۱۳۸۵)، «*مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز*»، به تصحیح بهروز ثروتیان، انتشارات امیرکبیر.
- معنوی راد، میترا، (۱۳۸۵)، «*هنر خوشنویسی در عصر تکنولوژی*»، کتاب ماه هنر، شماره ۹۶ - ۹۵.
- ملکی، توکا، (۱۳۸۷)، «*سیری در نگارگری ایران (مکتبها، آثار و...)*»، ماه هنر، شماره ۱۲۶.
- نوری شادمهانی، رضا، (۱۳۸۵)، «*عناصر ساختاری و تزییناتی حمام در نگاره‌ای از کمال الدین بهزاد*»، ماه هنر، شماره ۱۰۱ - ۱۰۲.
- همایش بین المللی سلطان محمد، (۱۳۸۳)، تبریز.
- همایون فرخ، رکن الدین، (۱۳۸۴)، «*سهم ایرانیان در پیدایش و آفرینش خط در جهان*»، انتشارات اساطیر.

- shayestefar mahnaz,(1999), shiah Artistic Elements in the timurid and the early safavid periods : book ulustyations and inscriptions,london,institute of Islamic studies.

- Welch, s.c: Royal Persian Courts, NewYork,1992.